

# HABER

Kuzey Avrupa'nın en iyi Türkçe gazetesi

SAYI/NR. 38 YIL/ÅRGANG 7

MART/MARTS 2008

FİYATI/PRIS 5 kr.

Ticket House

Ercan Seçilmiş

Ticket House  
Vester Farimagsgade 6  
DK-1606 København VTlf: (+45) 33 93 55 44  
info@tickethouse.dk  
www.tickethouse.dk

## Türkler gündeme damgasını vurdu

Türkler son haftalarda Danimarka'nın gündemini değiştirdi. Göçmen tartışmalarında Arap imamların medya ve politikacılar tarafından devamlı olarak muhatap alınmasına Türklerin tepki göstermesi Danimarka medyasında geniş yer aldı ve politikacılar Türklerden gelen sese kulak verilmesi gerektiğini söylediler. Ayrıca bir Türk ailenin Danimarka kamuoyuna yazdığı açık mektupta medyada geniş yer bulurken, siyasetçiler de ailenin çağrısına olumlu tepki verdiler. **Sayfa 8**



Gazeteniz **HABER'in** bundan sonraki sayısı **18 Nisan 2008'de** yayınlanacaktır.

**ROYAL**  
DÜĞÜN SALONU  
DÜĞÜN, NIŞAN, SÜNNET, KINA  
GECESİ, DOĞUMGÜNÜ, FIRMA  
EĞLENCERİ İÇİN HİZMETİNİZDEYİZ.  
Tlf: 33 111 555  
www.royalsalon.dk  
Daha fazla bilgi ve rezervasyon için  
sayfa 11'deki reklamımızı görünüz



**SATDISCOUNT**  
1.200 kron dan başlayan komple set fiyatlarla kampanyamız devam ediyor.  
24x47cm büyüklüğündeki 4 köşe çanak anten 70 cm'lik çanağın işlevini görüyor.  
www.satdiscount.dk  
Tlf: 5188 8675 - 6030 3587

**MOSAİK**  
DÜĞÜN SALONLARI  
www.mosaiksalon.dk  
Düğün, Nişan, Kına Gecesi, Doğum Günleri ve her türlü eğlenceniz için bizi arayınız.  
Tlf: 36 305 306

ISSN: 9771602-985002  
**H**

## Muslimler beundrer frihed og demokrati



Af Søren Bom

Trods billeder af flag-afbrænding og slagord med dødstrusler til Vesten, så har muslimer ikke så negativ en holdning til Vesten og demokratiet, som medier over hele verden ellers giver et kraftigt indtryk af.

Den største undersøgelse, der hidtil er lavet om muslimers holdning til Vesten vender nemlig op og ned på nogle af de forudfattede holdninger om muslimer, der eksisterer i Vesten.

I alt er 50.000 muslimer i flere en 35 forskellige muslimske lande blevet spurgt om deres holdning til Vesten. Den viser, at de fleste muslimer, heriblandt et lille

mindretal af radikale muslimer, faktisk beundrer Vesten for dets demokrati, frihed og teknologiske kunnen.

### World Trade-angreb bag undersøgelsen

Undersøgelsen udkommer som bog med titlen "Who Speaks for Islam" senere i denne måned, og er gennemført på tre kontinenter over en periode på seks år. Det var meningsmålingsinstituttet Gallup gik i gang med undersøgelsen kort tid efter terrorangrebene mod USA den 11. september 2001.

### Vil ikke tvinges af Vesten

Muslimere ønsker ikke at få Vestens metoder tvunget ned over hovedet, fremgår det.

"Muslimer ønsker selvbestemmelse og ikke et amerikansk påtvunget og defineret demokrati. Flertallet ønsker demokrati med religiøse værdier," siger John. L. Esposito, der er professor i islamske studier ved Georgetown Universitet i Washington og forfatter til undersøgelsen. Desuden viser det sig, at omkring 93 procent af verdens 1,3 milliarder muslimer er moderate og kun syv procent politisk radikale, viser undersøgelsen, der dermed rykker ved mange af de stereotyper, som mange i Vesten har om muslimer.

Undersøgelsen viser også, at de radikale muslimer hverken er mere religiøse end de moderate muslimer eller produkter af fattigdom eller flygtningelejre.

### Hovedpointer i undersøgelsen:

- Muslimer og amerikanere fordømmer angreb mod civile lige højt og finder det moralsk forkasteligt.
- En stor majoritet af muslimer ville have ytringsfrihed, hvis det var dem selv, der skulle skrive en ny forfatning for deres land - og religiøse ledere skulle ikke have en direkte indflydelse, hvis denne forfatning skulle skrives.
- Muslimer, også en lille del af de mere politisk radikale, beundrer Vestens demokrati, frihed og teknologisk kunnen. - Når de bliver spurgt om deres fremtidsdrømme, svarer muslimer at de ønsker bedre jobs og sikkerhed og færre konflikter og mindre vold.
- Muslimer peger som det vigtigste, at vesterlændinge skal forbedre deres syn og samfund, så de får en mere positivt billede af muslimerne og større respekt for islam.

**Avukat**  
**Farhad NikMaram**

**Købmagergade 31**  
**1150 København K**

**Tlf: 3391 3020**  
**Fax: 3391 3021**

[advokatnikmaram@yahoo.dk](mailto:advokatnikmaram@yahoo.dk)

**Anatolien**  
Rejser  
**595,-**  
Başlayan fiyatlarla direk İstanbul'a uçak  
Daha fazla bilgi için bizi mutlaka arayın  
**ANTALYA**  
ANATOLIEN REJSER  
TEL: 332 12 113 www.anatolienrejser.dk

**Klinik B-Beauty**  
Forkæl dig selv  
Kalıcı epilasyonda (permanent hårfjerning) ilk 5 seans için yapılan peşin ödemelerde **%50** indirim.  
• Permanent Hårfjerning (Kalıcı epilasyon)  
• Ansigtsbehandling (Cilt bakımı)  
• Manikür/Pedikür  
Hundige Center 2A, 2sal ved Tidsbestilling på telefon 43 69 69 89 klinik@b-beauty.dk www.b-beauty.dk

**Tyrkiet Eksperten**  
Scamvåg  
**Türkiye'ye**  
seyahatlerinizde en ucuz, en güvenilir  
**Tek gidiş 475,-**  
Tlf: 70 108 100  
www.tyrkieteksperten.dk



# HABER

## Din tartışılırken aslında ırkçılık yapılıyor

Son yıllarda din ve demokrasinin konu olduğu bir çok tartışmaya tanık olduk ve olmaya da devam ediyoruz. Bu tartışmaların aktörleri ise eski solcular, eski komünistler, feministler, ırkçılar ve popülistler ve en önemlisi de hiçbir şeyden haberi olmayan medya mensupları.

Tartışmalar tanınmayan ve bilinmeyen bir düşman imajı üzerinde yürütülmekte. İslam'ı eleştirilenlere göre Batı demokrasilerinin karşı karşıya bulunduğu en önemli tehdit radikal İslamcı gruplar. Bu yüzden bu eleştirilenler topluluğu ellerine geçen her fırsatta İslam dinine saldırmakta ve böylece bu tartışma canlı tutulmaktadır. Aslında buna tartışma demek de zor, zira bu tuhaf İslam eleştirilenleri ile Müslümanlar arasındaki bu tuhaf iletişimin amacı bir çözüm bulmaktan daha çok, farklı olana saldırmak, söylemeye de dilimiz varmıyor ama insandan duyulan nefreti dile getirmektir.

İslam eleştirilenlerinin geçmişine ve toplum yaşamında işgal ettikleri noktalara bakınca bu insanların yukarıda saydığımız türden yabancı düşmanı görüşlerini dile getirmek için uzun süredir bekledikleri düşüncesine kapılıyor insan ister istemez.

Örneğin aşırı soldan gelen bazı aktörlere bakalım, uzun yıllar Sosyalizm, Marksizm, Sosyalist idealer uğruna çalışan büyük işçi partileri artık en kötü yabancı düşmanından daha da yabancı düşmanı oldular. Göçmen azınlıklara hakaret, saldırı, alay ve tehditte ırkçılarla bile yarışmaya başladılar.

Bir kaç tane kendini bilmez Danimarkalı Müslüman Danimarka demokrasisini tehdit edemez ve eğer tehdit olarak görüleceklerse de Danimarkalı Neo Nazilerden daha büyük bir tehdit de olamazlar. Ancak İslam eleştirilenlerinin mantığını takip ederseniz ve bunu Neo Nazizme uyarlıyorsanız Danimarka'nın 1930'ların Nazi Almanya'sını yaşıyor olması gerektirdi.

Göçmen azınlıkların bu aşırı uçlardan gelen yeni tartışmacılar karşısında tetikte olmaları gerekmektedir. 1970'li yıllarda bunlar bir başka aşırıydılar. Şimdilerde ise Dindar ve Hristiyan bile olamadan İslam eleştirimi oldular. Ama temelde azınlıklardan hiçbir farkları yok.

HABER



Tegning: Lise Özer



**KIBLE HANGI YÖNDE...?** Hz. Muhammed karikatürlerinin yeniden yayınlanmasına gösterilen tepkiler gösterişe dönüşmeye başladı. Mart ayı başında kendilerine »Danimarkalı Müslümanlar« adını veren ve çoğunluğunu Malmö'den otobüslerle başkent Kopenhag'a gelen 300 kişiye yakın bir grup Danimarka Parlamentosu önünde protesto eylemi gerçekleştirdi. Kadın ve erkeklerin meydana ayrı ayrı yerlerde yeraldıkları eylem esnasında bir grup erkek namaz kıldı. Erkeklerin Kible'yi tayin ederken Mekke'nin bulunduğu güneydoğu yönünü değil de kuzeybatı istikametinde bulunan Danimarka parlamentosu genel kurul salonuna yönelmeleri tuhaf karşılandı. -Foto: Sören Engel

# HABER

Sahibi/Üdğivet af:

KAST MEDIA I/S

Adm. direktör/İdari Sorumlulu:

Sadi Tekelioğlu

Genel Yayın Yönetmeni/Ansvorshavende chefredaktör:

Cengiz Kahraman

Yazı İşleri/Redaktion: Selçuk Kahraman, Üzeyir Tireli, Ceyda

Karan, İrfan Kurtulmuş, Ferhat Bingöl, Erbil Kaya, Duygu Leloğlu,

Yıldız Akdoğan, Abdullah Tuncel, Bedriye Zela Doğru,

Selahattin Topcu,

Layout: KAST MEDIA I/S

E-mail: haber@haber.dk www.haber.dk

Baskı/Tryk: Dansk Avis Tryk A/S

Adres: Brolæggestræde 4, 5T, 1211 København K.

Tlf: 33 22 11 66 - 33 22 17 66 - 3024 5538 - 3024 5562

Faks: 3322 1170,

Dağıtım/Distribution: Superbudende ApS Tlf: 4352 5757

Türkiye temsilciliği: Selçuk K. Kahraman, Cast Media, Subaşı cad.

Balçık İş Merkezi, NO: 8, Kat: 4, D: 11, Antalya

Tlf: +90 242 243 00 90

HABER tüm Danimarka genelinde ücretsiz olarak yayınlanmaktadır/

Avisen udkommer gratis en gang om måneden i hele Danmark. Gaze-

temizden kaynak gösterilerek alını yapılabilir, ancak yazı, ilan ve görsel

mazemeler izinsiz kullanılmaz / Artikler i Haber må gerne citeres, når

blot det sker inden for citatreglerne, når det sker med tydelig angivelse

af Haber som kilde samt dato. Erhvervmæssig affotografering af Hab-

ers tekst, billeder og andre illustrationer samt annoncer er ikke tilladt.

Yayınlanan ilan ve reklamların içeriğinden gazetemiz sorumlu değildir/

Haber kan ikke drages til ansvar for indhold i annoncer og reklamer.

audiovox

Sıra beklemeden İtme Cihazınıza sahip olun!  
Kulaklık kullanmak ayıp değildir, bizi arayın yaşam kalitenizi yükseltin!

5.528 Kronluk sağlık sistemi yardımı ile

ücretsiz itme cihazı.

Hem de 4 yıl garantili ve ücretsiz

ayarlama-bakım servisi

Uzmanlarımızla Türkçe konuşarak ücretsiz itme testi yaptırın, 14 gün içinde itme sorununuz ortadan kalksın.

Türkçe hizmet !!!  
Siz geleceğiniz, arayın, biz size gelelim.  
İtme sorununuzu Türkçe anlatın.

ØSTERBRO HÖRECENTER

Yaşam boyu duymak için

Ndr. Frihavsgade 49 - 2100 København Ø

Tlf: 39 40 10 50 - www.audiovox-lab.dk

Artık horlamaya SON!

asonor® horlamayı durdurur



- Horlama uykü düzenini bozar.
- Horlama tansiyonu yükseltir.
- Horlamaya asonor® ile kolayca son verin.
- Eczaneler, Matas ve Helsam mağazalarında bulunur.
- Daha geniş bilgi için: [www.asonor.dk](http://www.asonor.dk)
- Etkisi belgelenmiştir.

Etkisi belgelenmiştir

# Scanway

Tyrkiet Eksperten

Yılların tecrübesi ile...

“Vatana en **UCUZ**  
en **GARANTİLİ** uçun  
tatiliniz zehir olmasın”

**Kopenhag Burosu**  
Vester Farimagsgade 1  
1606 København V  
Tlf: 33 93 41 00  
Fax: 33 93 41 06

**Odense Burosu**  
Vestergade 91  
5000 Odense C  
Tlf: 66 14 20 20  
Fax: 66 13 00 09

**Arhus Burosu**  
Frederiks Alle 47  
8000 Arhus C  
Tlf: 86 13 68 00  
Fax: 86 13 68 02

**Alborg Burosu**  
Vesterbro 28  
9000 Ålborg  
Tlf: 98 16 94 00  
Fax: 98 16 94 80

**Kopenhag Havalimani**  
København Lufthavn  
Terminal 2  
2770 Kastrup  
Tlf: 33 13 64 00  
Fax: 33 13 64 01

**Billund Havalimani**  
Billund Lufthavn  
Passagerterminalen  
7190 Billund  
Tlf: 75 34 43 24  
Fax: 76 71 10 50

[www.tyrkieteksperten.dk](http://www.tyrkieteksperten.dk)  
[info@tyrketeksperten.dk](mailto:info@tyrketeksperten.dk)  
[wap.tyrketeksperten.dk](http://wap.tyrketeksperten.dk)



Tek gidiş veya dönüş  
475,-dkr. den  
başlayan fiyatlarla

Tlf: 70 108 100



2799,-

3149,-

2249,-

2249,-





Cengiz Kahraman

## Medeniyetler çatışmasına doğru...

Danimarka'da geçtiğimiz haftalarda göçmen gençlerinin çıkardığı olaylardan sonra her kafadan bir ses çıkmaya başladı. Polisin göçmen gençlere karşı sert tutumundan tutun da, karikatürlerin gazetelerde tekrar basılmasına kadar bir çok neden ileri sürüldü. En solundan en sağına kadar herkes ağzına geleni söyledi.

Benzeri olaylar iki yıl önce de Fransa'da yaşanmıştı, kısa bir süre sonra da Belçika'ya ve Almanya'ya sıçramıştı, İngiltere'de de meydana gelmişti aynı olaylar.

Tabii ki, bu olaylar asla tasvip edilemez. Suçlular yargılanmalı ve cezalarını çekmelidirler. Ama tuhafır her ölüne gelen bir şey söylüyor, ne hikmetse hiçbir kimse çıkıp da bu olayları tarihin süzgecinden geçirerek değerlendirme cüretini göstermiyor.

Neden, göçmen gençler aynı anda eylem yapmak için fırsat kolladılar? Bir iki göçmen gencin bazı polisler tarafından aşağılanması bu tip bir kalkışmaya

neden olabilir miydi? Benzeri olaylar daha önce neden Fransa, Belçika, Almanya ve İngiltere'de de yaşandı? Neden bu olayları Müslüman ülkelerden gelen göçmen gençler çıkarıyor?

Amerikalı siyaset bilimcisi Samuel P. Huntington, 1996 yılında yayınlanan "Discussion of Civilizations/ Medeniyetler Çatışması" kitabında bugünkü gelişmeleri görür gibiydi. Ona göre aslında Danimarka'da ve diğer Avrupa ülkelerindeki olaylar Medeniyetler Çatışması'nın Avrupa'da da başladığını gösteriyordu. Huntington her ülkenin kendi medeniyetleri içinde kalmasını öneriyordu.

Huntington'a göre Berlin duvarının yıkılmasından sonra bütün ülkeler kendi özüne dönmeye ve kendi kimliklerine göre yeniden gruplaşmaya başlamışlardı. Batı dışı medeniyetlerden gelenler modernleşmeyi destekliyor, ancak batılılaşmaya karşı çıkıyordu. Evrensel değerler ve küreselleşmeye inananların Huntington'a göre daha çok ticaret ve

iletişim daha çok kaos ve çatışmadan başka bir şey getirmeyecekti.

Huntington demokrasi ve kadın hakları gibi değerleri batılılaşma olarak algılıyor ve diğer medeniyetlerin buna karşı durmasını savunuyordu. Bugün Danimarka'da, Avrupa olanlar da bunlar değil mi?

Nüfusun giderek yaşlandığı Avrupa'da göçmen nüfusun ne kadarının işsiz olduğu, Danimarka da dahil olmak üzere bir çok Avrupa ülkesinde her zaman ırkçı görüşlerin prim yaptığı göz önüne alındığında, toplumsal bir güç haline gelen Müslüman göçmenlerin Avrupa'daki kültürel, siyasi, sosyal yapıyı nasıl derinden etkilediği ve bunun önüne geçilmek istendiğini görüyoruz.

Demokrasi dersi vermeye çalışan Avrupa ülkeleri 11 Eylül'den sonra çıkardıkları anti terör yasaları arkasına sığınarak demokrasiyi yavaş yavaş törpülerlerken, demokrasiyi daha önce tatmayanların da böyle davranması kaçınılmaz bir durum değil mi?

Danimarka Halk Partisi'nin ırkçı söylemlerini yazmaya gerek bile duymuyorum burada. Ama bugün Danimarka yargısız sınırdışı etme kararı alabiliyor. Açık tartışma adı altında göçmenler hakkında herkes ağzına geleni söylüyor. Ana muhalefet partisi Sosyal Demokratların lideri Hele Thorning-Schmidt, "Avrupa dışından gelip Avrupa'da ne yapıp yapamayacağımızı karışmalarından bıktık artık" diyebiliyor, Sosyalist Halk Partisi lider Villy Sövnal "Uyum sorunu sosyal sorunlardan kaynaklanmıyor, göçmenlerin kendi kültürlerinden kaynaklanıyor... Çünkü biz boğun eğiyoruz da ondan. Artık boyun eğmeyeceğiz... İki yıl önce söylediklerimden pişmanım..." diyerek makas değiştirebiliyor. Hatırlarsak, Fransa devlet başkanı Sarkozy kendi ülkesi vatandaşlarına "pislikler" demişti. Daha da uzatabiliriz. Siyasetçiler kafa karıştırıyor, yangına körükle gidiyor ve kendi kamuoylarını göçmenlere karşı kışkırtıyorlar.

cengiz.kahraman@haber.dk

## Türk işadamlarına tehdit

Karikatürlerin gazetelerde tekrar yayınlanmasının hemen ardından oldukça gergin bir ortama giren Danimarka'da bir Türk işadamlarına telefonla ve posta yoluyla ölüm tehditleri gönderildi.

Haber Merkezi

H z. Muhammed karikatürlerinin geçtiğimiz ay tekrar yayınlanmasından sonra gergin bir ortama giren Danimarka'da bir Türk işadamı telefonla ve posta yoluyla ölüm tehditleri aldı.

Taastrup kasabasında AHS Daek adlı oto lastik mağazası ve tamirhane sahibi olan Adil Halaç önce telefonla tehdit ve taciz edildi, ardından da postadan çıkan bir mektupla sarsıldı.

Sesinden 40-50 yaşlarında olduğu tahmin edilen bir kişi Adil Halaç'a telefonda küfürler savurdu ve dükkanını yakıp kendisini ve çocuklarını öldüreceği tehdidinde bulundu.

Bir gün sonra da dükkanına postacının getirdiği zarflar arasında bulunan bir mektubu açan Adil Halaç yeni bir şokla daha karşılaştı. Zarfın içinden çıkan mektupta Danimarka'dan defolmasının istendiğini belirten Adil Halaç, kendisine yönelik hakaret ve tehditler yer aldığı söylendi.

**Halaç: "Beni korkutamazlar"**

Theditler hakkında gazetemize bir açıklama yapan Halaç, "Bu tür tehditler beni asla korkutmaz ve yıldırılmaz. Ciddiye bile almak istemiyorum. İş yerim çok işlek bir yerde. Herkesin gözünün önünde. Beni burada istemeyen, çekemeyen biri de olabilir" dedi.

Danimarka'da son haftalarda yaşanan gelişmelerden kendisinin de rahatsızlık duyduğunu belirten Türk işadamı, "Bir taraftan koca koca adamlar daha önceki sonuçları bilmelerine rağmen

men karikatürleri tekrar yayınlayarak provokasyon yapıyorlar, diğer taraftan da kuş beyinli insanlar yangınlar çıkarıyor, suçsuz insanların mallarına zarar verip ortalağı ateşe veriyorlar. Beni üzen, her iki kesim de aslında İslam'a zarar veriyor. Halaç, durumu polise bildirdiğini ve mektubu yazan kişilerin "yoldayız, sen ve ço-

haber@haber.dk



## SİZİN BAŞARINIZ BİZİM BAŞARIMIZ

# MB KEBAB FOOD A/S



Farkımız; sağlık, temizlik ve kaliteye gösterdiğimiz özende yatmaktadır

Tüm sağlık kurallarına uygun helal mamüllerimizle hizmetinizdeyiz

Kasaplara toptan et ürünleri satışı devam ediyor



Pişmiş kebab, hjemmelavet burger



## MB KEBAB FOOD A/S

Korskildeeng 3  
www.mbfood.dk

Tlf: 5761 9502 Fax: 4361 0131

2670 Greve  
E-mail: info@mbkebab.dk

## AVUKAT SYNNOVE FALK-RØNNE

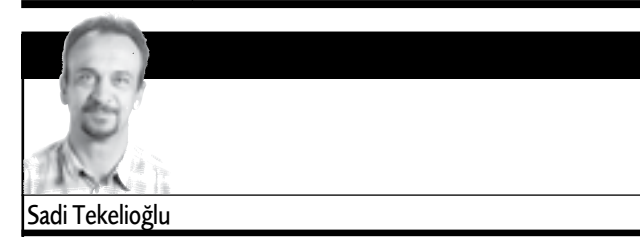
15 yıla dayanan tecrübemizle Yabancılar Yasası'nda uzmanız

- ◆ Oturma ve Çalışma İzni
  - ◆ Vatandaşlık
  - ◆ Eş ve çocuklar için aile birleşimi
  - ◆ Oturma izni uzatması, iptali ve hakkın kaybedilmesi
  - ◆ Uluslararası ve yabancı evliliklerde boşanmalar
  - ◆ Çocuk velayet hakkı
  - ◆ Siğınma
  - ◆ İnsani oturma izni
- davalarında hizmetinizdeyiz.**



Ayrıca, kira hukuku, tazminat, sigorta, ceza ve her türlü hukuksal konularla, temyiz davalarında hukuksal danışmanlık ve yardım için bizi arayabilirsiniz.





## Ben Danimarka'dan bıktım !

Sadi Tekelioğlu

İnternette Google arama motoruna girip "İndvandrerne" yazdığımız zaman 682 bin belge karşımıza çıkıyor, aynı yerde "Muslimer" yazarsanız 925 bin belge ile karşılaşıyorsunuz. Hemen belirtelim ki karşımıza çıkan bu sonuçlar sadece İnternet ortamında bu sözcüklerin geçtiği belgeleri kapsıyor ve İnternetin yaygınlaşmaya başladığı son 10 yılda yazılan yazılar bunlar.

Yukarıda "Göçmenler" ve "Müslümanlar" anlamına gelen bu iki sözcüğün kullanıldığı kantin, meyhane, düğün törenleri arkadaş sohbetleri gibi ortamları saymıyoruz. Ayrıca bu sözcüklerin kullanıldığı TV'lerdeki haber programları ve tartışma programları ile radyo programları bu araştırmaya dahil değil.

Yani Danimarkalılar sanki işi gücü bırakmışlar, konuşacak başka konu

kalmamış gibi bu konulara kafa yoruyorlar. Bu mini araştırma bile bu durumu belgeleyen çok güzel bir örnek.

Ben bu iki sözcüğün geçtiği yazılardan ve TV ve radyo programlarından bıktım. Hadi bir adım daha öteye gideyim: Danimarka'dan bıktım. Bu sadece göçmenler konusunda böyle değil, Danimarka halkının takılıp kaldığı bazı konuların çıkmasını gereksiz yere abartıp şişirmesinden de bıktım.

Danimarka'da insanları endişeye sürükleyecek hiçbir yaşamsal sorunun bulunmamasıdır. İnsanlar sabah evlerinden çıkarken terör saldırısı sonucu yaralanacaklarını ya da ölebileceklerini düşünmezler, trafik canavarı yoktur, doğal afet yoktur. Hayat pahalıdır ama ekonomik ortam insanların önünü görmelerini engelleyecek kadar da hassas bir engede değildir. Bu

saydıklarımız yukarıda bıkkınlığıma neden olan mantıklı nedenler. Bir de esas sinir etmeye neden olan unsurlar var ki onlar da politikacılar ve medya mensuplarından oluşuyor.

Burada sorun bu tartışmalar bu sözcüklerle devam ederken sözcüklerin tanımladığı kişilerin tartışmada taraf olmamalarıdır.

Politikacılar sabah uyandıkları zaman, "Bugün medyanın ilgisini nasıl çekebilirim?" sorusunun en kolay cevabını "göçmenlerden bahsedeyim" diyerek kendine verebilmektedir. Aynı şekilde kendisinden yazı ya da röportaj bekleven sefine cevap arayan haberciler de "Bir göçmen haberi yapayım" dedikleri için bu değirmen böyle dönüp durmaktadır.

Halbuki politikacılar "Kardeşim benim ülkemde yasalar vardır ve bu yasalar burada yaşayan herkes için ge-

çerlidir. Senin Müslüman olman, herhangi başka bir ulustan olman benim umurumda değildir. Bu ülkenin kurallına uyacaksın" deyiverseler. Göçmen "sorunu" çözülecek.

Şimdi diyeceksiniz ki, "Sen de kendi yayınladığın, kendi yazdığın gazetede bu sözcükleri kullanıyorsun, Danimarkalılar nede kullanmasın, bu konuyu neden tartışmasınlar..?" Doğrudur, bizim bu konuları tartışmamız daha mantıklı nedenlere dayanmaktadır, zira bu ülkeye uyum sağlamaya çalışanlar bizleriz, aynı politikacılar bize de kendi halkına davrandığı gibi umursamaz davranırsa biz de başka konulara kafa yorabiliriz.

sadi.tekelioğlu@haber.dk

## İyi bir tavsiye - güven verir...



Fatma Yandım  
Stajyer Avukat  
fy@advobang.dk  
tlf. 55 34 02 57

### HUKUK SORUNLARINIZDA SIZE YARDIMCI OLABİLİRİM

■ Yabancıların iş durumu; iş kurmak ve dönüştürmek, şirket ve dükkân alım satımı, ticari amaçlı Kiralama Yasası v.b. bu alana dahil olmak üzere.

- İstihdam Yasası
- Vergi Yasası
- Yabancılar Yasası.

Bağlayıcı olmayan bir görüşme için benimle irtibata geçebilirsiniz.

### HUKUK BÜROSU BANG / BRORSEN & FOGTDAL

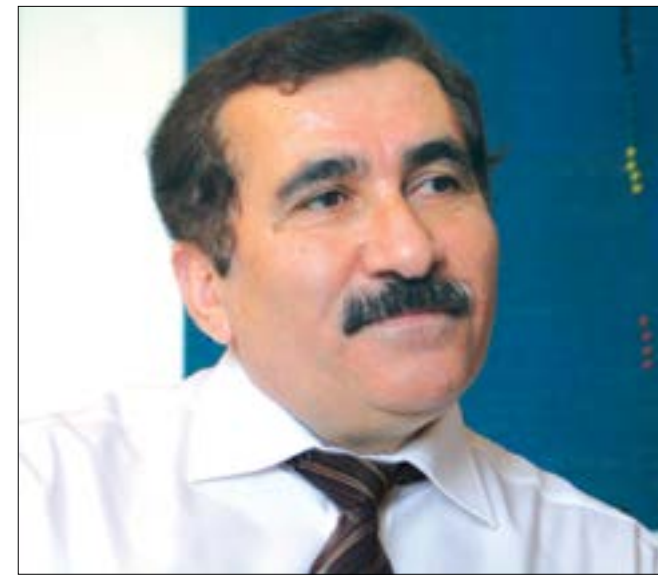
Nykøbing Falster / Torvet 9 Telefon: 5485 3088 · Telefax: 5482 2330  
Vordingborg / Københavnsvej 13b Telefon: 5537 0257 · Telefax: 5537 1774  
www.advobang.dk

## Hüseyin Araç Avrupa yolunda

Bundan önceki dönemde Danimarka Parlamentosuna seçilen ilk Türk kökenli milletvekili olan Hüseyin Araç 2009 yılı Haziran ayında yapılacak Avrupa parlamentosu seçimlerinde Sosyal demokrat partinin adayı olmasına neredeyse kesin gözle bakılıyor.

Geçtiğimiz 13 Kasım'da yapılan parlamento seçimlerinde yeterli oy alamayarak parlamento dışında kalan Araç'a partisinden Avrupa Parlamentosu seçimlerinde aday olması için teklif geldi. 22ayrı yerel teşkilat başkanından 21'inin adaylık konusunda destek sözü alan Hüseyin Araç seçilebilirse yeniden bir ilke imza atmış olacak ve Danimarka'dan Avrupa Parlamentosuna seçilen ilk göçmen kökenli milletvekili olacak.

Araç, adaylığının kesinleşmesi durumunda Danimarka'da Avrupa parlamentosu seçimlerinde oy hakkı olan herkesin oy verebileceğini belirterek, sadece Aarhus bölgesinde değil diğer seçim bölgelerinde de Araç'a oy verebilecek. Bir çok alanda ilk olmak



Hüseyin Araç için alışılmamış bir durum değil. Araç 11 yıl Aarhus Belediye Meclisi üyeliği yaptı ve bu dönemde ilk kez sosyal komisyon başkanlığına seçilen Araç bu göreve getirilen ilk göçmen kökenli belediye meclisi olma ünvanını da elinde bulunduyor. Parlamento çalışmalarının geçtiğimiz Kasım ayında sona ermesiyle birlikte yeniden tercümanlık ve konferans görevlerine dönen Hüseyin Araç, çocukların çalış-

tırılması, fakirlikle mücadele, insan kaçakçılığı ve göçmen işçilerin hakları gibi konularda çalışmalar yapıyor. Hüseyin Araç'ın Avrupa Parlamentosuna adaylığının önümüzdeki 19 Mayıs'ta kesinleşmesi bekleniyor. Sosyal Demokrat parti teşkilat başkanları adına Kirsten Johansen Hüseyin Araç'ı arayarak, 22 teşkilat başkanından 21'inin desteğinin devam ettiği hatırlatmasında bulundu.

(Haber)



## IATA garantisiyle dünyanın her noktasına paket turlar

Siz gideceğiniz ülkeyi belirleyin, gerisini bize bırakın

Meksika, Çin, Tayland, Burma, Afrika'da safari ve Dünya turu

Global Tours  
V. Farimagsgade 1  
DK-1606 Kbh. V  
Tlf. 70 33 60 33  
www.globaltours.dk  
kontak@globaltours.dk



## Danimarka'da Kayserili bir savcı

Danimarka'da yaşayan Türk gençleri göz kamaştırıyor. Danimarkalılara özgü olduğu düşünülen bir çok meslek dalında genç Türkler boy göstermeye başladılar. Kayserili bir ailenin kızı olan Semiha Daşbaşı, savcılık görevine getirilerek büyük bir gurura imza attı.

Sadi Tekelioğlu

Danimarka geçtiğimiz yıl hukuk fakültesini bitirerek savcılığa başlayan Semiha Daşbaşı Danimarka'da yaşayan Türklerin gururu oldu. Danimarka'nın ikinci büyük kenti Aarhus'ta başladığı hukuk eğitimini Kopenhag'da tamamlayan Semiha Daşbaşı 2007 yılında mezun olduktan sonra Kopenhag yakınlarındaki Lolland Falster kasabası polis merkezinde savcı olarak çalışmaya başlamış.

Her ne kadar Semiha savcılık görevini yürütürken Danimarka yasalarını gözönünde bulundurarak davranırsa da Türk kökenli olması onun çalışma arkadaşları ve cezalandırılmasını istediği suçlular tarafından şaşkınlıkla karşılanmasına neden olmuş, ve olmaya da devam ettiğini söylüyor Semiha Daşbaşı.

Semiha Daşbaşı yaptığı işi çok sevdiğini belirterek en çok da duruşmalara girmeyi sevdiğini belirtiyor. İşini yaparken hiç ayrımcılığa uğramadığını belirten Semiha Daşbaşı çalış-



SEMİHA DAŞBAŞI

ma arkadaşları olan hakimler ve polislerin kendisini çok takdir ettiklerini ve kendisinin Danimarka'da yaşayan göçmenlere örnek teşkil ettiğini söylediklerini anlatıyor.

İşini yaparken karşısına çıkan göçmen kökenli suçluların durumunu değerlendirirken kendisinin avantajlı olduğunu söyleyen Semiha Daşbaşı, bunun suç işleme kişilere avantaj olarak tabii ki kesinlikle yansımayacağını belirtiyor.

Savcı Daşbaşı, göçmen kö-

kenli olmasının kendisine verilen görevi başarıya yerine getirmesine özellikle zorunlu kıldığını bildirerek eve iş getirdiğini, yaptığı başvurularla ve katılacağı duruşmalardan önce çok sıkı hazırladığını söylüyor.

"Beni en çok üzecek şey, yarın bir göçmenim alacağı ceza ile benim göçmen kökenimin bir arada anılması olacaktır. Bu yüzden etnik kökenimin kesinlikle soru işareti haline getirilmemesi için çok çalışmalıyım" diyor.

İğincin aile

Semiha Daşbaşı 5 kardeşi ve anne babası ile Birlikte Kopenhag yakınlarındaki Ringsted'de yaşıyor.

Ceza hukuku ve yabancılar yasası konularında ihtisas yaptığı belirten Semiha Daşbaşı Kayserili bir ailenin kızı.

Semiha'nın kardeşlerinden biri haric hepsi yüksek eğitim almışlar. Anne Ayşe Daşbaşı da uzun yıllar çalıştığı kreşteki işinden bıkip ağır vasıta ehliyeti olarak belediye otobüsü şoförlüğü yapmış Ringsted'de. Semiha'nın babası Abidin Daşbaşı çocuk sahibi olmanın sorumluluk yüklediğini belirterek, çocukların güzel bir yaşama sahip olmalarını sağlamak anne babanın görevidir" diyor. Baba Daşbaşı, çocukların küçük yaşta hedef belirlemelerinin önemli olduğunu dikkat çekerek kendisini örnek veriyor.

Daha 8 yaşındayken Kayseri'de pastane açıp, evlenip araba sahibi olmayı planladığını anlatıyor gülerek.

sadi.tekelioğlu@haber.dk

www.beyoung.dk

*İstenmeyen kıl ve tüylerden kurtulmak istemez misiniz?*

**Cilt bakımı**  
Ağda  
Manikür  
Pedikür  
Masaj  
Düğün makyajı  
Takma tırnak

**Tüm hizmetlerimizde %40 indirim**

**Bizi arayın, yaz mevsimine güzelleşerek girin**

**Hvidovrevej 109 B  
2650 Hvidovre  
Tlf: 36 47 36 30  
info@beyoung.dk  
www.beyoung.dk**

**TÜRKÇE HİZMET VERİYORUZ**

# SATDISCOUNT BAZAR ELEKTRONİK

ÜRÜNLERİMİZ 24 AY GARANTİLİDİR

**D-SMART**

**D-SMART RECEIVERLER GELMİŞTİR**  
Hemen arayın, siparişinizi yaptırın.

**Internet bağlantılı paylaşımlı DREAMBOX ayarında cihazlarımız gelmiştir.**

**TAVUKÇU SATDISCOUNT**  
-24 cm-  
-47 cm-

**ÇANAKTA YENİLİK**  
24x47 cm büyüklüğündeki 4 köşe çanak anten 70 cm'lik çanağın işlevini görüyor.

**Titanium LNB 0,2 db (Singel) 95,-**  
**Titanium LNB 0,2 db (2 çıkışlı) 250,-**  
**Titanium LNB 0,2 db (4 çıkışlı) 395,-**

**Komple Çanak Seti**  
Tüm FRE Türk ve Avrupa kanallarını çekebilen komple çanak seti

**CEP TELEFONLARI İÇİN GPS ANTEN**  
Cebinizi Navigatör olarak kullanın

**KAMPANYA FİYATI 1.098,- kr.**

**Kopenhag: Ole Jørgensensgade 3-5 kld.  
2200 København N Tlf: 60303587  
Cep: 51888675**

**Haftanın her günü 10:00-18:00 arası açıktır.**

**www.satdiscount.dk**



# Ticket House

## IATA Yetkili Seyahat Acentası

Ulusal havayolu şirketleri ile dünyanın her yerine IATA güvencesiyle en hızlı, en ucuz yolculuk. Seyahat ve uçak yolculuğu ile ilgili her türlü, eksiksiz hizmet.



Türkiye ve dünyanın her noktasına yapacağınız iş seyahatleri ve tatilleriniz için yeni ve enerjik bir kadroyla hizmetinizdeyiz. Bizi arayın, seyahatiniz en güvenli şekilde başlasın.

Türkiye'ye sefer yapan tüm uçakların biletleri satılır



Tayland'a **5.795,-** Kron'dan başlayan fiyatlarla uçak fiyatları ve günlük **150,-** kron'dan başlayan fiyatlarla 5 yıldızlı otellerde konaklama

Sadece TÜRKİYE değil!  
Oslo, Bergen, Stockholm, Göteborg, Brüksel, Berlin, Hamburg, Münih, Frankfurt, Paris, Madrid, Roma, Zürih, Viyana ve diğer Avrupa merkezlerine yapacağınız ziyaretler için bizi arayınız.

**Tatil sigortanızı mutlaka yaptırın ya da biz yapalım**



**ERCAN SEÇİLMİŞ - ERDAL ŞEKERCİ**  
Vester Farimagsgade 6  
1606 København V  
Tlf: 3393 5544  
Fax: 3393 3175  
info@tickethouse.dk  
www.tickethouse.dk

# Türkler Danimarka'nın gündemini değiştirdi

Türkler son haftalarda Danimarka'da gündeme damgasını vurdu. Göçmen tartışmalarında Arap imamların medya ve politikacılar tarafından devamlı olarak muhatap alınmasına Türklerin tepki göstermesi Danimarka mediasında geniş yer aldı ve politikacılar Türklerden gelen sese kulak verilmesi gerektiğini söylediler. Ayrıca bir Türk ailenin Danimarka kamuoyuna yazdığı açık mektupta medyada geniş yer bulurken, siyasetçiler de ailenin çağrısına olumlu tepki verdiler.



Sadi Tekelioğlu

**H**z. Muhammed karikatürlerinin 17 gazetede birden yeniden basılması üzerine başlayan İslam, uyum ve göçmenler tartışmasında Danimarka'da yaşayan Türkler sahaya indi ve gündem birden bire değişti. Her şey Kopenhag Kocatepe Camii Derneği yönetim kurulunun basın kuruluşlarına gönderdiği bir basın bildiriyle başladı.

Basın bildirisinde, Danimarka'da devam eden göçmen tartışmalarında Arap kökenli imamların medya ve siyasetçiler tarafından çözümlenmesi bir parçası olarak gösterilmeye çalışılmasından duyulan rahatsızlık dile getirildi ve Danimarka'da sadece Arap kökenli Müslüman göçmenler bulunmadığına dikkat çekildi.

Basın bildirisinde ayrıca, Danimarka'da 200 bin göçmen yaşadığı belirtilerek bu grubun içinde Türklerin en yüksek oranla temsil edildiği bildirildi. Türk göçmenlerin Danimarka'ya uyum sağlamakta güçlük çekmedikleri ve uyum tartışmalarında dinin belirleyici olmaması gerektiğini savunan Cami Derneği yönetiminin çıkışı ses getirdi.

TV ana haber bültenleri konuya ayrıntılı olarak yer verirken çeşitli Türk dernekleri ve camilerde röportajlar yaptılar. Kopenhag Kocatepe Camii'nin yaptığı çıkış Danimarkalı siyasetçiler tarafından ilgi ve övgüyle karşılandı. Arap imamların Danimarka toplumunu tanımadıkları ve gündemlerinin farklı olduğunu öne süren bir çok siyasetçi Türklerin çıkışından memnuniyet duyduğunu belirterek iktidara yaptıkları çağrılarda bundan imam toplantılarını düzenlenmesini istedikleri.

DR2 Televizyonunda

bir tartışma programına katılan Helle Thorning Schmidt'in yanı sıra yabancılar konusundaki sert tutumuyla tanınan Danimarka halk partisi genel başkanı Pia Kjaersgaard bile Danimarka'da yaşayan Türkleri övmek zorunda kaldı.

### Danimarka rüyası

Gündemi değiştiren bir çıkış da Gladsaxe semtinde oturan Besim ve Suzan Aydoğmuş çiftinden geldi. Oğulları bundan birkaç hafta önce meydana gelen kundaklama olaylarında gözaltına alınan anne babanın Danimarka kamuoyuna yazdığı ve Nyhedsavisen gazetesinde yayınlanan açık mektubu gündemin değişmesini pekiştiren ikinci olay oldu.

Suzan ve Besim Aydoğmuş çifti oğullarının bugüne kadar hiçbir şiddet olayına katılmadığını, ancak yaşamını Danimarka'da devam ettirecek olan çocuklarının da kendini Danimarkalı olarak hissedebilmesi gerektiğini dile getirdiler ve Danimarkalı siyasetçilerden göçmenlerle Danimarkalıların bir arada yaşamalarını sağlayacak ortak bir "Danimarka rüyası" oluşturmada yardımcı olmalarını istedikleri.

Besim Aydoğmuş Haber gazetesine yaptığı açıklamasında Danimarka Rüyası hakkında şunları söyledi: "Benim oğlum ülkedeki genel havaya kapılarak, arkadaşlarına uyararak bir suç işledi. Cezasını tabii ki çekecek, ama oğlumun cezasını çekerken bile bu ülkenin bir parçası olarak görüldüğünü hissetmesini istiyorum. Karşılıklı sevgi, saygı ve kabule dayanan ortak bir rüya çevresinde bir araya gelirse. Benim oğlum da Danimarkalı vatandaşlara omuz omuza bu ülke için savaşacaktır."

**İmamlar camide kalsın**  
Aydoğmuş çifti de, kamuoyuna yazdığı açık mektupta imamların sosyal tartışmalarda muhatap alınmalarından duydukları rahatsızlığı dile getirdiler ve imamların görevinin camilerde ibadeti düzenlemek ve yönetmek olduğunu, sosyal tartışmalara imamların katılmamaları gerektiğini belirttiler.

Besim ve Suzan Aydoğmuş'un kamuoyuna yazdıkları açık mektupta dile getirdiği görüşler de tıpkı Kopenhag Kocatepe Camii'nin basın bildiri gibi medya ve siyasetçiler tarafından büyük ilgiyle karşılandı.

Nyhedsavisen Türk çiftin mektuplarına manşetinden yer verirken TV2 akşam haberlerinde ilk haber olarak Besim ve Suzan Aydoğmuş'un çıkışlarına yer verdi. Sosyal İşler ve Refah Bakanı Karen Jespersen, Sosyal Demokrat Parti Genel Başkanı Hele Thorning Schmidt ve uyum alanında çalışan bir çok uzman Türk çiftin çıkışlarında haklı olduklarını ve görüşlerinin dikkate alınması gerektiğini söylediler.

### Siyasetçilerden Türk çifte büyük ilgi

Kendileriyle yapılan röportajlarda Danimarkalı siyasetçiler ve parti başkanlarını da evlerine davet eden Aydoğmuş mektupta dile getirdikleri görüşlerini daha ayrıntılı anlatmak istediklerini belirttiler.

Aydoğmuş çiftinin davetine ilk cevap Sosyal demokrat parti Genel başkanı Hele Thorning Schmidt'den gelirken Schmidt Aydoğmuş çiftinin görüşlerini paylaştığını ve kendilerini evlerinde ziyaret ederek tanışmak istediğini bildirdi. Benzer bir cevap da Danimarka halk partisi genel başkanı Pia Kjaersgaard'dan geldi. Pia Kjaersgaard da Aydoğmuş çiftini ziyaret etmek istediğini söyledi.

sadi.tekeloglu@haber.dk

# €uro Business



Eleman ihtiyacınızı biz karşılıyoruz

Eleman işe alma ve sonrasında gerekli olan her türlü formalite ve zorunlu işlemler tarafımızdan gerçekleştirilir.



Tamamen yasal yöntemlerle Türkçe bilen kalifiyeli eleman ihtiyacınız için bizi arayın



Bizi arayın, ihtiyacınız olan elemanı bulalım. Siz elemanı seçin gerisini bize bırakın



**Sonel Karakuş**

Bryggervangen 19, 2. th • 2100 København Ø

Tlf.: +45 86 52 33 33 • Faks:+45 86 52 33 33 • Mobil: + 45 28 91 99 17

E-mail: eurotransport@hotmail.com

www.evrobiznes.com





Üzeyir Tireli

## Sıra Sosyalist Halk Partisi'nde mi?

Danimarka'nın göçmen politikasıyla ilgilenenler bilir, parlamentoda biraz iddialı olan büyük partiler önce etnik azınlık haklarını savunurlar. Onlara hoşgörülü ve eşit davranılmasını talep ederler. Demokrasiden, dayanışmadan ve kardeşlikten dem vururlar. Etnik azınlıkları eleştiren ve aşağılayan partilere şiddetle karşı çıkarlar. Ama bir süre sonra 'kuzu kuzu' o şiddetle eleştirdikleri görüş ve politikaları kendi görüşleri ve politikaları haline getirirler. Hatta deyim yerindeyse 'kraldan daha kralcı' kesilerek, göçmen karşıtı partiden daha fazla göçmen karşıtı olurlar.

Bu durum Liberaller, Sosyal Demokratlar ve Muhafazakarlar için böyle oldu. Son günlerde Sosyalist Halk Partisi için de böyle olmaya başladı.

Parti başkanı Söndal verdiği demeçlerde dini örgüt Hizb ut-Tahrir üyelerine 'Danimarka'dan defolun gidin' diyerek, tüm müslümanların din yerine mahalli derneklerde toplanmalarını önerdi. Ayrımcılığa maruz kaldıklarını iddia ederek, Nörrebro'da araba ve çöpleri yakan gençlere şiddetle karşı çıkan Söndal 'Danimarkalılar da ayrımcılığa maruz kalıyor' diyerek onları dinlemeyi reddetti.

Ayrıca uyum tartışmalarında da yıllardır yanlış görüşler içinde olduğunu belirten Söndal, uyum sorunlarının Danimarka'dan değil göçmenlerin kültüründen kaynaklandığını iddia etti. Kadınların ezildiğini, çocukların baskı altında tutulduğunu

ve Danimarkalılarla görüşürülmediğini de iddia eden Söndal, şimdiye kadarki görüşlerinde yanıldığını söyleyerek karikatür krizinde takındığı yanlış tavrından dolayı Jylland-Posten'den ve kamu oyunundan özür diledi.

Senaryo hep aynı: 'Biz yanılmışız. Gerçek uyum sorunları var. Kadınlar eziliyor. Genç kızlar evliliğe zorlanıyor. Genç erkekler şiddete teşvik ediliyor. Kültürünüz bizimkine ters ve geri. Dini baskı altındasınız. Sizin hakkınızda kararları dininiz, kültürünüz ya da anne-babanız veriyor ve bu kararlar bizim uygar yaşamımızla tabana tabana zıt'.

1980 ortalarından beri hep aynı görüşler değişik ağızlardan ve partilerden ileri sürülüyor.

Önce 'Fremskridtspartiet' sonra Liberaller, Muhafazakarlar, Sosyal Demokratlar, ve şimdi de anlaşılan Sosyalist Halk Partisi. Aynen bir trene benziyor. Etnik azınlıkların 3. sınıf bir tren vagonunda oturduklarını düşünün, trenin lokomotifi sürekli değişiyor, ama etnik azınlıklar hala 3. sınıf vagonunda oturuyorlar. Yani etnik azınlıklar hep topun ağzında ama fitili yakan bazen Sosyal Demokratlar, bazen Sosyalist Halk Partisi, bazen Pia Kjaersgaard oluyor.

Politik partilerin böyle rota değiştirmelerinin ve anti-müslüman, anti-'yabancı' olmalarının ana nedeni hiç şüphesiz sandalye kavgası. Amaca ulaşabilmek için var olan bireysel sorunlar genelleştiriyor, kü-

çük sorunlar büyütülüyor, sorun olmayan alanlarda sorun varmış gibi gösteriliyor, en önemli tüm dikkatleri bu tür meselelere çekerek, asıl sorunlar göz ardı ediliyor, örneğin etnik ayrımcılık meselesi hiç bir zaman ciddi bir biçimde tartışılmıyor, varlığı hep reddediliyor.

Bu ifade özgürlüğü gibi gösterilen 'masum' tartışmaların çok büyük sonuçları var. Çünkü herşeyden önce politik eleştirilerin ortak paydası 'siz-biz' ayrımı. Siz-biz olarak düşünmek normalleştiriliyor.

Sosyalist partiler önceleri siz-biz ayrımı yerine sınıf ayrımını koyarlardı. Bu yüzden bir Somalili, bir Türk, bir Danimarkalı aynı sorunları paylaşır, aynı saflarda birleşirdi.

Sınıf ayrımı yerine şimdi Sosyalist Halk Partisi din ve ulus ayrımını merkezine koymuş. Bu yüzden ki Söndal (ve ondan öncekiler) bu ülkede doğmuş, büyümüş, belki anne-babasının dilini konuşmayan insana 'Danimarka'dan defolun gidin' diyebiliyor.

Danimarkalıları bu ülkenin sahibi, etnik azınlıkları da misafiri kabul ediyor. İnsan bir mala sahip olabilir. Onu elde etmek için çalışır, para öder ya da bağış ve miras olarak alır, ama insan bir ülkeyi satın alamaz ki, onun mülkiyetini elinde tutamaz ki. Bu durum ancak bir kan bağılığının var olduğuna inanmaktan geçer. Literatürde de bu duruma ırkçılık deniyor.

tireli@haber.dk



## HABER

Haberciliğin zevkli dünyasına HABER'de adım atın!

Haber, gazetecilik mesleğine merak duyan okurlarına sayfalarını açıyor!

- Dijital kameranız varsa
- İnternet kullanıyorsanız
- Haberciliğe meraklıysanız

Yaşadığınız bölgedeki sosyal, kültürel, sportif olayların resmini çekin. İster Danca, ister Türkçe yazın. Gönderin. İmzanızla yayınlayalım.

Daha fazla bilgi almak için haber@haber.dk adresine e-posta göndermeniz yeterlidir.



TÜRK HAVA YOLLARI YETKİLİ SATIŞ ACENTASI



**Truva Travel**

www.truvatravel.dk

**Biletinizi erken alın, ucuza alın!**

THY ile Türkiye'deki bütün noktalara direkt ve aktarmalı uçuşlar ve özel fiyatlar için bizi arayın.



THY ile direkt KONYA ve ANKARA uçuşları için rezervasyonunuzu şimdiden yaptırın, tasarruf edin.

Hidayet Hatipoğlu  
Tlf: 40 74 37 18 - 43 54 24 33

**Truva Travel**

Istedgade 58 • 1650 København V • Tlf: 43 54 24 33 • info@truvatravel.dk

# MERAM REJSER

TÜRK HAVA YOLLARI  **BEKİR YILDIZ** TÜRK HAVA YOLLARI 

25 Mayıs'tan itibaren haftada üç gün Kopenhag-Konya direkt uçuşlar için rezervasyonunuzu yaptırmayı unutmayın.

TÜRK HAVA YOLLARI ile her gün **İSTANBUL** aktarmalı Türkiye'deki bütün noktalara ve diğer ülkelere uçuşlar ve özel fiyatlar.

2 Haziran'dan itibaren haftada iki gün Kopenhag-Ankara direkt uçuşları için rezervasyonunuzu şimdiden yaptırın

**Yaz uçuş rezervasyonları için şimdiden yerlerinizi ayırtın.**

Türkiye'den gelecek yakınlarınız için; gençlik, öğrenci, senior citizen (60 yaş üzeri) özel fiyatları

**Miles&Miles**

THY Miles&Miles programına katılın, THY ile devamlı yolculuklarınız sonunda toplayacağınız puanlar size bedava bilet kazandırır!

Vester Farimagsgade 6, 1606 KBH. V - Tlf: 3393 3178 - Fax: 3393 1134 - Mobil: 4053 1514  
E-posta: info@meramrejser.com



## SELSKABSLOKALE

Salonumuzda en modern tekniklerle hazırlanmış ses ve görüntü düzeni, dahili tv yayını bulunmaktadır. Salonumuzla özel anlaşmalı kameramanımız özel günlerinizin ölümsüzleşmesini sağlayacaktır.



100 metrekarelik modern mutfağımızdan kendi mekanınızda yapacağınız eğlenceler için de yemek siparişi yapmanız mümkündür.

# ROYAL

DÜĞÜN, NİŞAN, SÜNNET, KINA GECESİ, DOĞUMGÜNÜ, FİRMA EĞLENCELERİ HİZMETİNİZDEYİZ.



900 kişilik salonumuzda gelin-damat için özel oda, bayanlar için sigara içme odası, çocuklar için oyun ve video odası, ibadetini aksatmak istemeyen konuklarınız için mescit bulunmaktadır.

Yeni sitemizi mutlaka ziyaret ediniz  
**www.royalsalon.dk**

Adres:  
Rugkærgårdsvej 60, 2630 Taastrup  
Telefon: 33 111 555  
ERDAL: 4026 8998  
ANSER: 3022 7876  
TARIQ: 2097 3718



## DÜĞÜN SALONU

İstek halinde salonumuz kadın ve erkeklerin ayrı ayrı oturacağı şekilde de düzenlenebilir. Masa örtüleri, sandalye kılıfları için 3 ayrı renk seçme imkanı sunuyoruz. Düğünlere Limuzin kiralamanızda da yardımcı oluyoruz.



Fiyatlarımıza masa dekorasyonları, düğün sonrası temizlik, meyve dekorasyonları, Düğün pastası dekorasyonları da dahildir.





# Demokrasi şampiyonu ülkenin polisi

Hürriyet gazetesi muhabiri Ünsal Turan görevini yaparken polisler tarafından tartaklandı. Turan 15 gün iş göremez raporu aldı. Ünsal'ın tartaklandığı gece Türk kahvehanelerine baskınlar düzenleyen polis vatandaşın cebindeki paralara el koydu.

Hürriyet gazetesi muhabiri Ünsal Turan görevini yaparken polisler tarafından tartaklandı. Turan 15 gün iş göremez raporu aldı.

Türklere yönelik baskın haberinden evine dönmekte olan Hürriyet Muhabiri Ünsal Turan, kahvehaneye 100 metre mesafede 4 Türk gencin üzerlerini arayan, kimlik kontrolü yapan polisleri görüntülemek isterken iki polisin saldırısına uğradı. İlk memur, Ünsal Turan'ı iterek 'defol buradan aptal' dedi ve parmağını kıvrırdı. Diğer polis memuru ise Turan'ın göğsüne yumruk attı. Ünsal Turan'ı ellerini polis arabasına dayayarak



üzerini arandı. Savcılık ile görüşerek şikayette bulunacağını bildiren Ünsal Turan göğsünde meydana gelen şişlik ve ağrılar yüzünden rapor aldı. Büyükelçilik olaya el koyarken resmi makamlar nezdinde girişimlerde bulunulacağı açıklandı.

#### Bu nasıl baskın, bu nasıl arama?

Kopenhag'da 4 kahvehaneye baskın düzenleyen polislerin Türkler'e davranışı tepki çekti. Olay

yerine giden Hürriyet muhabirine bilgi veren vatandaşlarımız, polisin tutumunu eleştirerek 'Anı bas-kınla ne olduğumuzu anlayamadık. Biz yerimizden teker, teker kaldırdır üzerlerimizi aradılar. Kapıyı kapatıp dışarı çıkmamızı engellediler. Bazılarımız işe gidecekti gideemedi. Evde ailemizin bizi merak ettiğini bir telefon etmemiz gerektiğini söyledik izin vermediler. 4 Saat hapis olduk. Bunu Danimarka kahvehanelerine veya barlarına yapamıyorlar. Güçleri bize yetiyor.

Yeter artık bıktık bunların baskınlarından' dediler.

#### Arama izinleri yoktu

Kahvehanede bir vatandaşımızın resmi belgelerinin tercümesini yapmak için bulunan eski eğitim müşaviri, eğitim ve iş danışmanı Battal Tanrıverdi 'İki takım taraftarları dostça oturduk maç bakıyorduk. Birden baskına uğradık. Polis vergi dairesi yetkilileri birlikte geldiler. Ben bir ara arama izinleri var mı diye tepki göstermek istedim, kimseye arama izni göstermeyip, kimlik numarası üzerinden muamele yapmaya başladılar. Bizi şahsen aramaya kalktıkları zaman savcılıktan bir belgeleri olması gerekirdi. Danimarkalılara ait özel bir üyeli kulübe gelip böyle bir şeyi hayatta yapamazlar' dedi. Kahvehaneyi işleten Süleyman Yüğüntü de, uygulamaya isyan ederek 'biz üyeleri olan dernek şeklinde bir kahvehaneyiz. Burada her şey kayıt ve kontrol altında. Yaptıklarına bir anlam vermek mümkün değil' diye konuştu.

#### Yasal gasp sanki

12 bin 250 kron parasına el ko-



nulduğunu belirten Aslan Köse de 'Benim vergi dairesine 21 bin kron borcum var. Ben Vergi Dairesiyle borcumu taksitle ödeme konusunda anlaşım. Cebimde evimin borçlarını, giderlerimizi ödemek için 12 bin 250 kron param vardı. Ona el koydular. Eve gidebilmem için otobüs parası bile bırakmadılar. Resmen gece tahsilatı yaptılar. Buna yasal olarak hakları yok' dedi.

#### Savcılık el koydu

Polisin Ünsal Turan'a yönelik çirkin tutumunu Danimarka televizyon kanalları ekranlara taşırlarken, savcılık polisler hakkında soruşturma başlatılacağını ve gereken yapılacağını açıkladı.

Kaynak: Hürriyet

## KINGO'S TRAFIKSKOLE

TLF.: 33 79 79 79

# ŞOK KAMPANYA !!!

**8 haftalık yasa paketi**

- 8 haftalık teori dersi
- Kapalı pist,
- Buz pisti
- 16 ders direksiyon eğitim

**Hızlı, güvenli ve kaliteli hizmet için kayıtlarınızı hemen yaptırın.**

**Kampanyamız 30 Nisan 2008 tarihine kadar devam etmektedir.**

**YENİLİK !!!**

**En az iki kişiden oluşan gruplara özel grup indirimini**

**iki kişi olursa kişi başına 500,- kr. Üç kişi olursa bedava zorunlu ilk yardım (Kişi başına 700,- kr.)**

**Her Cumartesi günü zorunlu ilk yardım kursu verilir.**

**Türkçe Ders Saatleri:**  
Pazar: 12.00-14.30

**Müracaat:**  
İbrahim Çelik / Zeki Demir  
Tlf: 28 19 69 70 - 24 91 96 68

**Teori eğitimini Danca olarak görsel trafik DVD'sinden ya da grup halinde normal teori dersi olarak alabilirsiniz.**

**Dansk teori tider:**  
Mandag-Torsdag: 17.00-19.30

**Henvendelse:**  
Kontor  
Tlf: 33 79 79 79

**Açılış saatleri (Åbningstider):**  
Pazartesi-Perşembe : 11.00-18.00  
Cuma : 11.00-16.00

**KINGOSGADE 13**  
**1818 FREDERIKSBERG**  
**TLF.: 33 79 79 79**  
**www.kingostrafikskole.dk**  
**kontor@kingostrafikskole.dk**

## MOSAİK DÜĞÜN SALONLARI

### Tesettür düğünleri için de hizmetinizdeyiz

İslami kurallara göre düğünlerini gerçekleştirmek isteyen müşterilerimize, aynı düğün için, kadın ve erkeklerin ayrı ayrı oturabilecekleri iki ayrı salonumuzu cazip fiyatlarla tahsis edebiliriz.

Düğün, nişan, kına gecesi, sünnet, doğum günü ve dernek eğlenceleriniz için hizmetinizdeyiz. Bizim cazip fiyatlarımızı duymadan karar ermeyin. En mutlu günlerinizde uzun yıllara dayanan tecrübemiz, titiz kadromuz, hoşgörülü ve gülyüzlü hizmetimizle konuklarınızı ağırlayalım.



Siz konuklarınız davet edin, gerisini bize bırakın. İster herşey dahil fiyatlarımızla eğlencenizi biz düzenleyelim, isterseniz sizin istekleriniz doğrultusunda eğlencelerinizi birlikte hazırlayalım.



Tüm yasal izinlere sahip 650 ve 550 kişilik iki ayrı salonumuzda, sınırsız otopark olanaklarımızla konuklarınızı en iyi şekilde bizde ağırlayabilirsiniz. Salonlarımızda mescit bulunmaktadır.

Haydnsvej 2 • 2450 København SV • Tlf: 36 305 306 • www.mosaiksalon.dk

## Seyahatin Doğru Adresi

# DOĞRU REJSER

DOĞRU REJSER HİZMETTE SINIR TANIMIYOR!

**PEGASUS HAVA YOLLARI DANİMARKA TEMSİLCİSİ VE YETKİLİ SATIŞ AGENTASI**

**PEGASUS HAVA YOLLARI İLE YAZ DÖNEMİ SATIŞLARIMIZ BAŞLAMIŞTIR**

**YENİ KAMPANYAMIZ**

**PEGASUS HAVA YOLLARI ile 16 Şubat-31 Mart tarihleri arası uçun %30 indirim alın**

**Düşük sezon fiyatları:**

**İSTANBUL 1.393 DKK'dan başlayan fiyatlar**

**ANKARA 2.050 DKK'dan başlayan fiyatlar**

**İZMİR 2.050 DKK'dan başlayan fiyatlar**

**TÜRK HAVA YOLLARI, AVUSTURYA ve LUFTHANSA HAVA YOLLARI İLE hergün İSTANBUL 2.450 DKK.**

**KONYA, KAYSERİ, ANKARA, ADANA, DİYARBAKIR GAZİANTEP ve diğer bütün noktalara 2.850 DKK'dan başlayan fiyatlar**

Şimdiden yaz tatili için biletlerinizi en uygun fiyatlardan satın alın, yer ve fiyat sıkıntısı yaşamayın.

Şimdiden hayırlı yolculuklar diliyoruz.

Ücretsiz olarak Konya/Ankara/Antalya'da teslim edilir ve alınır.

**ABER OTO KİRALAMA**

İrtibat : +90 3322369062 Mobil: +90 533 726 93 33

Dogru Rejser: +45 33247040 - 33244262 mobil: 40566540 + 40853952

**www.dogrurejser.dk**

Özel/düğün günlerinizde limusine ile hizmet verilir.

**Diğer noktalar için bizi aşağıdaki telefon numaralarından arayabilirsiniz.**

**Bagerstræde 2** **DOĞRU REJSER** **Tlf: 33 24 70 40 - 33 24 42 62 Fax: 33 24 19 22**

**1617København** **Mobil: 40 56 65 40** **Dogru@dogrurejser.dk www.dogrurejser.dk**





## Okullar yanarken!

Bedriye Zelal Kanat

Son günlerde yabancı veya Syeni tabirimizle iki dilli çocuk ve gençlerimiz Danimarka medyasını oldukça meşgul ettiler. Gerek Hz. Muhammed (S.A.V) hakkındaki Müslümanlara yapılan hakareten dolayı gerekse son zamanlarda yakın çevremizde yakılan okullardan dolayı oldukça yoğun bir şekilde gençlerimiz gündeme geldiler ve tutuklanmalar, göz altına alınmalar, cezalar, medyanın veya yetkili kurumların öne sürdüğü iddia veya teoriler. Her kafadan bir ses çıkar oldu ve haliyle kafamız oldukça karışık.

Danimarka halk okullarına gitmekte olan çocuk ve gençlerimizin gerek dil, gerek din ve gerekse kültür ve kimlik konularında zorlandıkları göz ardı edilemez. Geçen yazımda da belirttiğim gibi; sayet herhangi bir doğu ülkesinden değil de batıya yakın bir ülkeden Danimarkaya göç etmiş olsaydık belkide sorunlarımız bu kadar büyük olmayacaktı. Ama geldiğimiz ülkenin dili, dini, kültürü, örf ve adeti çok farklı olduğundan dolayı ister istemez

zorluklarla karşılaşabiliyoruz. En son yazılan teorilere göre ki okudukça haklılık payı bulmaya devam ediyorum. Çocuk ve gençlerimizin dış etkenler tarafından "dinlenmeye", "görülme" ve "kabul edilmeye" ihtiyaçları var. Okul, aile ve cemiyet üçgeni arasında kalan çocuklarımız, evde anne ve babanın dili ve mesleğinin toplumdaki her hangi bir statüsü olmadığını farkında. Okulda sürekli Danimarka kültürünü, değerlerini ve normlarını öğrenmesi gerektiği aşılanıyor çocuklarımıza. Öte yandan çocuklarımızın özellikle ergenlik çağında bulunan ve artık gençliğe ilk adımlarını atan gençlerimizin bu durumdan dolayı yaşadıkları kişilik ve kimlik çatışmaları.

Ben kimim? Nereye aidim? Kimliğim nedir? Evde Müslümanım, Türküm, Kürdüm, dilim Türkçe veya Kürtçe, fakat okulda bambaşka bir dili öğrenmem gerekiyor. Danimarka lı değilim, Hristiyan olamam, bu kültür benim kültürümle çok çatışıyor. Ne yapmalıyım? Bu sorular eminim her ergenin

beynini meşgul eden sorulardır, ki bunların sonucu olarak gençlerimizin gruplaşmalarına doğru gittiği ve hatta haddimi aşarak "çeteleşme"lere dahi doğru gittiğini görüyoruz. Genç nerede onaylanıyorsa oraya gidiyor. Arkadaş grubunda kendisi gibi olduğu ve orada birbirlerine bir statü verildiği için haliyle kendini ve kimliğini orada bulacaktır.

Peki devlet veya eğitim kurumları bu konuda neler yapıyor veya neler yapabilir? Her şeyden önce okullarımızda iki dilli çocuklarımıza yer verilebilmesi, onların geçmişi, kültürü, dili ve sosyal yapı ve yaşamları çıkış noktası olmamalıdır, fakat verilen eğitimde bunlarda yer verilebilmelidir. İki dilli veya çok kültürlü olmak bir eksiklik değil bir zenginliktir.

Gençlerimize "sizde bu toplumda bir yeriniz var" intibasını uyandırmadan gidişat yürekler acısı olmaya devam edecek ve hem bizler hemde daha nice okullar yanmaya devam edecektir.

bzelal.kanat@haber.dk

## Kopenhag'da anadili eğitimi kısıtlanıyor

Kopenhag Belediyesi tarafından verilmekte olan anadili eğitimi bundan böyle halk okullarının üçüncü sınıfına kadar verilecek. Anadili eğitimine devam etmek isteyen 4-9. öğrencilerinin velileri yılda 1.600 Kron ödeyerek bu eğitimin devamını sağlayabilecekler.

Kopenhag Belediyesi tarafından verilmekte olan anadili eğitiminin bundan böyle halk okullarının üçüncü sınıfına kadar olan sınıflardaki öğrencilere verilmesi kararlaştırıldı. Alınan karara Kopenhag belediye meclisinde Sosyal Demokratlar, Liberale Venstre ve Danimarka Halk Partili üyelerinin oluşturduğu çoğunlukla alındı.

Kopenhag belediye Meclisindeki Demokrat liberal parti ve Sosyalist Halk partili üyeler karar desteklemediklerini ve üzücü bulduklarını söylediler.

Alınan karar uyarınca bugüne kadar tüm sınıflara sunulan anadili eğitimi bundan böyle 4-9. sınıf öğrencilerine verilmeyecek. Anadili eğitimine devam etmek isteyen 4-9. öğrencilerinin velileri ise yılda 1.600 Kron ödeyerek bu eğitimin devamını sağlayabilecekler.

2002 yılına kadar belediyeler tarafından, devletin sağladığı ekonomik katkı ile göçmen öğrencilere bedava anadili eğitimi veriliyordu. 2002 yılında yeni hükümetin aldığı kararlar uyarınca belediyelere verilen anadili eğitimi tahsisatı ortadan kaldırılmış, bunun üzerine neredeyse tüm belediyeler anadili eğitimine son vermişlerdir.

Anadil eğitimi gereklidir. Kopenhag Belediyesinin aldığı karar anadili eğitiminin ikinci bir dil öğrenen öğrencilerin yeni dili öğrenmelerinde ne kadar kolaylaştırıcı bir etkiye sahip olduğu tartışmalarını da beraberinde getirdi. Avrupa Birliği Kültür ve eğitim genel müdürlüğü tarafından hazırlanan bir raporda anadili eğitiminin ikinci bir dil kazanımında ne kadar önemli olduğuna işaret eden sayısız araştırma bulunduğunu bir raporla tescil etmişti.

(Haber)

## Danimarka'da Türk mamüllerini satan en büyük market

Türkiye'nin tadı size çok yakın

# Nørrebro Bazar ApS

Türkiye'nin tadı size çok yakın

Evinizin tüm gıda ihtiyacını en ucuz fiyata karşılayabileceğiniz tek adres



Dana, tavuk ve hindi etlerinden üretilen kaliteli ve ucuz Türk sucuk, salam ve pastırma çeşitleri

Hem ucuz Hem kaliteli

Yağlı, az yağlı Türk beyaz ve kaşar peyniri ile sade, kaymaklı yoğurt çeşitleri

Türkiye'den direkt getirilen taze sebze ve meyveden, bakliyata, makarnaya, sucuğa pastırmaya, peynire, yoğurda ve sabuna kadar evinizin tüm gıda ihtiyacını en ucuz fiyatlarla temin edebileceğiniz marketimize mutlaka uğrayın



Bakmat ürünleri Danimarka bayisi



Tüm sebze ve meyvelerimiz Türkiye'den ithal edilmektedir.

Hergün saat 08.00-20.00 arası açığız

Geniş otopark olanağımızla alışverişinizde kolaylık

Otoparkımız ücretsizdir



Fuglebakkevej 94  
2000 Frederiksberg  
Tlf: 38 32 18 20  
Fax: 36 45 18 56



START KIT - INCL. NEW SIM-CARD

# AMIGOS

PRICE 49.95

From 29 ØRE pr. min.

TELE2

POLAND	59 ØRE	ESTONIA	59 ØRE	IRAQ	59 ØRE
PAKISTAN	49 ØRE	LEBANON	89 ØRE	UK	29 ØRE
ITALY	29 ØRE	THE NETHERLANDS	59 ØRE	IRAN	59 ØRE
GERMANY	59 ØRE	TURKEY	59 ØRE		

## AMIGOS CHEAP CALL RATES IN DENMARK AND TO THE WORLD

### NEW TELE2 AMIGOS STARTUP KIT

From 29 ØRE pr. min.

TELE2 WHY PAY MORE?

SMS INTERNATIONAL IS ONLY 50 ØRE  
STARTING FEE FOR CALLING NATIONAL & INTERNATIONAL IS 25 ØRE PER CALL  
ADJUSTMENT IN PRICES MAY OCCUR. FOR FULL INFORMATION PLEASE SEE WWW.TELE2.DK



# Göçmen kızlar uyum için kolları sıvadılar



Sema Kılıç

Son zamanlarda TV haber bültenlerinde ve gazete sayfalarında suç olayları yüzünden güğndemden düşmeyen ve genelde sorunlu bir bölge olarak bilinen Gelleruparken'de, bu kez uyum çabalarına katkıda bulunacak ve kültürel bakış açısını değiştirmeyi amaçlayan bir oyun sahne almaya hazırlanıyor. Bölgede bulunan Tiyatro, Gellerupscenen'in kendi yapımı olan tiyatro Next Step, daha önce sahnelenmiş olan "Girls ve Cross Cultur" oyunlarının devamı olarak sahne alacak.

İlk iki oyunda olduğu gibi bu oyunda sadece kızlar rol alıyor. Erkek çocukların bölgede çıkardığı tüm huzursuzluk ve önyargılara rağmen, kızlar "Söyleyecek sözümüz var" diyor ve önemli bir adım atıyorlar. Oyun, bir grup genç kızın ünlü yazar Ludvig Holberg'in görücü usulü evlilikler hakkındaki komedi çalışmalarını konu alıyor. Aynı zamanda kızların kendi hayatları ve geleceklere hakkındaki fikirlerini ve seçimlerini sergiliyor. Göçmen kökenli gençlerin evlilik hakkındaki fikirlerini sahnelerken, bütün oyuncuların hemfikir olduğu tek konu ise, mutlaka bir mes-



Foto: Lise Streit Andersen

lek edinmeleri gerektiği yönünde. Oyunda rol alan 3 Türk kızdan biri olan Bilge Bağlama, tiyatroya çok ilgi duyduğunu ve daha önce de değişik oyunlarda rol aldığını söylüyor. Genelde göçmen kökenli kızları baskı altında gösteren medyaya tepkili olduğunu ve tiyatronun bu önyargıları kırmak için güzel bir fırsat olduğunu gülererek söylüyor.

Halenur Kılıç ise ilk kez bir oyunda rol almasıyla ilgili çok sevmiş sahneyi. Kendine olan özgüveninin arttığını ve arkadaş çevresinin genişletme imkanı bulduğunu için çok memnun. Kendi aramızda entegrasyonu geliştirdik, rol alan kızlar farklı kültürlerden olduğu için diğer kültürleri yakından tanıma fırsatı bulunduğunu ifade ediyor Halenur.

Ayşegül Demirtaş oyuna sosyal hayatını canlandırmak için girmiş. Ayrıca kişisel gelişim için çok faydalı bulunduğunu ve oynayarak öğrenmenin çok güzel olduğunu ifade ediyor ve son bir haftanın yoğun çalışmasına geri dönüyor.

Oyunun sahneleyicisi ve yönetmeni olan Lisbeth Laudrup Knudsen, oyunun Danimarklılar ve göçmenler arasındaki diyalogu arttıracaklarını söyledi ve genel olarak sosyal kurumlarda çalışanların böylece oyunlara yoğun ilgi

gösterdiğini ifade etti. "Medyanın yabancıları negatif gösterme çabalarına rağmen, önyargıları kırmak için çalışıyoruz. Sahnemiz yıllardır bölgede bir köprü vazifesi yapıyor. Bir yandan Danimarkalı ailelerin izleyebileceği gösteriler sahne alırken, diğer yandan ise bölgede bulunan etnik kökenli halka açık kültürel programlara yer veriliyor. Yani etnik kökenlere pencere açıyor ve kültürel diyalog ve entegrasyonu geliştiriyoruz" diyor Knudsen. Knudsen'in özellikle vurgulamak istediği gerçek ise: Her şey görüldüğü kadar siyah/beyaz değildir, aslında ve belki de birbirimize sandığımızdan daha çok benziyoruz.

### Yaklaşık bir saat süren tiyatro 8 Mart Kadınlar gününde gösterime girdi.

#### Oyun tarihleri:

Cumartesi	8/3	saat 16.00
Salı	11/3	saat 19.00
Çarşamba	12/3	saat 19.00
Perşembe	13/3	saat 19.00
Salı	25/3	saat 19.00
Çarşamba	26/3	saat 19.00
Perşembe	27/3	saat 19.00
Salı	1/4	saat 19.00
Çarşamba	2/4	saat 19.00
Perşembe	3/4	saat 19.00
Salı	8/4	saat 19.00
Çarşamba	9/4	saat 19.00
Perşembe	10/4	saat 19.00
Cumartesi	12/4	saat 16.00



BAŞBAKAN ERDOĞAN MİLLETVEKİLİMİZ YILDIZ AKDOĞAN'A YAKIN İLGI GÖSTERDİ. 3-7 Mart tarihlerinde arasında Türkiye'ye resmi bir ziyaret gerçekleştiren Danimarka Parlamentosu Avrupa Komisyonu heyeti Başbakan Tayyip Erdoğan ile yaklaşık 1 saat görüştü. Görüşmede Danimarka-Türkiye ilişkileri ele alındı ve Başbakan Recep Tayyip Erdoğan Roj TV konusunda Danimarka'nın tutumunu gündeme getirdi. Başbakan Erdoğan Türk kökenli Sosyal Demokrat Partili milletvekili Yıldız Akdoğan'a yakın ilgi gösterdi.

# HABER Dansk

www.haber.dk • GRATIS DANSK/TYRKISK MÅNEDSAVIS - AYLIK HABER-YORUM GAZETESİ • SAYI/NR. 15 • MART/MARTS 2008

## Kvinderettigheder, reformer og et udvalg på farten



Af Søren Bom

Folketingets Europaudvalg er netop kommet hjem fra en studietur til Tyrkiet. Målet med turen var, at få et større indblik i de politiske, økonomiske og samfundsmæssige forhold, som gør sig gældende i EU's største kandidatland, Tyrkiet. Europaudvalget mødte blandt flere Tyrkiets premierminister, Recep Tayyip Erdogan, og formanden for Harmoniseringskomiteen i det tyrkiske parlament, Yasar Yakis. Yıldız Akdoğan fra Socialdemokraterne er nyt medlem af Europaudvalget og derfor med på turen sammen med seks politiske kollegaer, og HABER har spurgt hvordan turen gik.

Det var din første store udvalgtur med Folketinget, hvordan var det?

reaktion om Tyrkiet var interessant at høre. Der var blandede kommentarer lige fra, hvor godt landskabet var, hvor forurennet luften i Ankara var, og på den mere positive side, hvor udviklet Tyrkiet er, hvor god maden, og hvor imødekommende politikerne var".

Programmet var meget tæt, fik du opnået det med turen, som du ville?

"Jeg vil gerne afsted, kom udvalgssekretæren hen til mig for at høre, om jeg kunne anbefale nogle steder og særlige grupper, som kunne være interessante at besøge. Og jeg anbefalede derfor bl.a. kvindeorganisationen KAMER. Et af mine ønsker var, at vi kom til at se så meget af Tyrkiet som muligt med alle landets smukke farver og sammensætninger – og det synes jeg faktisk lykkedes med turen. Vi besøgte hovedstaden An-

te også med repræsentanter fra erhverslivet/forretningsfolk, kvindeorganisationerne og religiøse mindretalsgrupper som Alevierne. Alle sammen nogen der er med til at danne det helhedsbillede af hvad Tyrkiet er og hvad landet står for – og det er jeg godt tilfreds med".

Hvad tager du med dig hjem til arbejdet i folketinget fra denne tur?

"Man får altid mange indtryk, når man besøger et andet land - selv om man kender det godt. Og man lærer altid noget nyt. Jeg har fået et større indblik i Tyrkiets udfordringer i forhold til EU-processen. To af de rigtig store udfordringer for Tyrkiet er mindretalsrettigheder og Cypern-problematikken, og jeg er ret spændt på at se, hvordan regeringen tackler situationen. Et andet indblik jeg fik var hvor magtesløs oppositionen egentlig er".

Hvilke to besøg gjorde størst indtryk på dig?

"Det der gjorde stort indtryk på mig var faktisk Diyarbakir - det er første gang, jeg har været der og til min store positive overraskelse var det ikke så fattigt, som jeg havde forestillet mig. Det er naturligvis sammenlignet med Ankara og Istanbul ret fattigt, men jeg frygtede det var værre og blev modsat mine kollegaer positiv overrasket. Derudover gjorde kvindeorganisationen KAMER et stort indtryk på mig. Nebahat Akkoc, som er formand for kvindeorganisationen laver et fantastisk arbejde hvad voldsramte og udstødte kvinders rettigheder angår. Vi var på deres restaurant og cafe, som drives kun af kvinder, hvor de laver egnsmad og prøver det at være selvstændige. Det er naturligvis ikke nok, men en start til at være uafhængig bryde ud af fx voldeligt samliv. På bare 10 år har de været med til at gøre en forskel for kvinder i området – det er ret beundringsværdigt".

I var i Ankara, Diyarbakir og Istanbul – hvilke holdninger eller ønsker til EU mødte i undervejs, var der forskelle i forhold til byerne?

"Der der var en enstemmig opfordring til at Tyrkiet bliver holdt fast i reformprocessen og ikke forsøksbehandles. Ligeledes undersøgte alle vi mødte, at Tyrkiet er et vigtigt ansøgerland set ud fra sikkerhedspolitisk syn. Derudover oplevede vi, at i Diyarbakir er man mere opmærksomme på flere rettigheder til det kurdiske midretal – og økonomiske investering i området, hvor der bor mange kurdere. I Ankara opfordrede politikerne til at holde Tyrkiet inde i varmen og være med til at løse Cypern såvel som Roj-tv problematikken. I Istanbul understregede handels-

Der var lagt op til at møde premierminister Erdogan –



hvad talte I om?

"Ja, vi havde en hel time med Erdogan, som var overraskende imødekommende. Vi talte om de udfordringer, der nu engang er – også i forholdet mellem Danmark og Tyrkiet. Eksempelvis om Roj-tv og EU-processen generelt. Han opfordrede os politikere til at man fra europæisk side ikke forskelsbehandle Tyrkiet som ansøgerland. Og han slog endnu en gang fast at regeringens mål er fuldgældigt medlemskab, hverken mere eller mindre. De adgangskrav og kriterier der sat i dag, skal der holdes fast i – og EU skal ikke komme nogle nye krav i 11. time".

I var i Ankara, Diyarbakir og Istanbul – hvilke holdninger eller ønsker til EU mødte i undervejs, var der forskelle i forhold til byerne?

"Der der var en enstemmig opfordring til at Tyrkiet bliver holdt fast i reformprocessen og ikke forsøksbehandles. Ligeledes undersøgte alle vi mødte, at Tyrkiet er et vigtigt ansøgerland set ud fra sikkerhedspolitisk syn. Derudover oplevede vi, at i Diyarbakir er man mere opmærksomme på flere rettigheder til det kurdiske midretal – og økonomiske investering i området, hvor der bor mange kurdere. I Ankara opfordrede politikerne til at holde Tyrkiet inde i varmen og være med til at løse Cypern såvel som Roj-tv problematikken. I Istanbul understregede handels-

Hvilke emner talte du mest om med dine rejsefæller om undervejs?

"Vi talte om alle de emner og indtryk vi fik gennem vores tur dvs. Tyrkiets status nu, dets reformproces, Erdogan-regeringens tilgang til religion og de religiøse grupper samt kvinderettighederne"

kammeret relevansen af Tyrkiet som marked – mens den alevitiske gruppe efterspurgt en større pres på den tyrkiske regering for at blive anerkendt som et religiøst mindretal".

I mødte en række interesseorganisationer – hvad kunne de fortælle? Hvad var det vigtigste budskab at tage med til Danmark?

"Vi mødte kvinderettighedsorganisationen "De flyvende koste" og menneskerettighedsorganisationen Amnesty International samt gruppen Mazlum-Der, som kæmper for større religionsrettigheder. De kritiserede enstemmig den tyrkiske regering for at ikke gøre nok i forhold til mindretalsrettigheder, ytringsfrihed og kvinderettighederne".

I mødte også en række danske forretningsfolk, hvad var deres budskab til jer?

"Flertallet af dem så et stort potentiale i Tyrkiet som et marked, men også et marked som Danmark ikke havde øjnet endnu".

Hvilke emner talte du mest om med dine rejsefæller om undervejs?

"Vi talte om alle de emner og indtryk vi fik gennem vores tur dvs. Tyrkiets status nu, dets reformproces, Erdogan-regeringens tilgang til religion og de religiøse grupper samt kvinderettighederne"

## Advokat Kadir Erdoğan

Hestetorvet 7, 1. 4000 Roskilde  
Tlf.: 29 72 39 98 – Fax: 46 32 00 81  
Mail: kadir@erdogmus.dk

Avukata gittiğinizde geç kalmış olmayın  
Her konuda hukuki sorularınız için arayabilirsiniz.

# 1001 GECE DÜĞÜN SALONLARI

### İşte olanaklarımız:

750 kişilik salon (500+250), salon kirası, masa dekorasyonları, çiçek ve mumlar da dahil olmak üzere servis, toparlama, bulaşık ve temizlik, meşrubat (Cola, Fanta, Su), davet boyunca sınırsız miktarda kahve, çay. 200 kişinin üzerindeki rezervasyonlarınızda kişi başına cazip fiyatlarımız için bizi arayınız.



Lüks paket fiyatları için bizi arayın!  
Kına geceleri için geçerli cazip fiyatlarımızı öğrenmek için bizi arayınız.

### ORIENT SELSKABSLOKALER 1001 NAT

www.orienselskaber.dk

### TÜRK DÜĞÜN MENÜSÜ



Menü 1:

Adana/Kavurma veya Çoban kavurma, Pilav, Cacık, Salata, Ekmek, Baklava. Tüm davet boyunca istediğiniz kadar meşrubat, sıcak-soğuk içecekler, salon kirası ve masa dekorasyonları fiyata dahildir. Menü 1+ Video çekimi, çiçek ve mumla masa dekorasyonu, Türk ve Kürt müzikleri, çerez.



Menü 3: Lüks Paket

Menü 1, 2 + Sığır-tavuk fileto, lüks fileto ve çeşitli mezeler. Masa dekorasyonları sizin zevk ve isteğinize göre yapılır.

### PARK YERİ SORUNU YOKTUR

HÖJE GLADSAXE CENTER  
GLADSAXEVEJ  
HÖJE GLADSAXE TORV 2  
2860 SØBORG  
TLF: 3966 6560 - 3122 5222



Sevdiklerinize çiçek vermek için her zaman bir gerekçeniz vardır

### SEVDİKLERİNİZİ MUTLU EDİN!

Düğün, nişan ve özel günlerinizde çiçek, buket ve çelenk

### Doğayı odanıza taşıyın



PINAR Lygteskov Blomster  
Østerbrogade 62  
2100 København Ø



Sevdiğinize bugün bir çiçek aldınız mı?

### YAŞAMINIZI ÇİÇEKLENDİRİN!

Mağazamızda her zaman uygun fiyatlarla çeşit çeşit, rengarenk, taptaze gül ve



# zehra moda



Mağazamıza gelin, zevkinize hitap edecek çeşitli renk ve modelleri görün. Bizden giyinin göz kamaştırın



# zehra moda



zehra  
moda

Ishøj Bycenter  
Nørregade 5

Telefon 43 44 68 03  
Faks 43 44 68 04

Web [www.zehramoda.dk](http://www.zehramoda.dk)  
E-mail: [info@zehramoda.dk](mailto:info@zehramoda.dk)  
Åbningstider  
Mandag-Fredag: 10.00-19.00  
Lørdag 10.00-16.00



# HABER MENER

## Dansk religionsdiskussion er udtryk for racisme

Vi har i de seneste år oplevet, og oplever stadig utallige diskussioner, hvor religion og demokrati er hovedemnerne. Aktørerne i denne debat er venstrefløjsaktivister, gamle kommunister, feminister, racisme- og populistere, og ikke mindst intetanende mediefolk.

Diskussionerne bygger på et uvist og ukendt fjendebillede. Ifølge islamkritikerne er vestlige demokrati-er truet af radikale islamiske kræfter. Derfor sætter denne kritikerggruppe en efter hinanden gang i diverse angreb på Islam og på denne måde holdes diskussionen i gang. Det er svært at kalde det en diskussion, da formålet med denne mærkelige kommunikation mellem kritikere og muslimerne i virkeligheden ikke sigter på at finde en mellemvej, men i stedet er at give udtryk for had til de anderledes, for ikke at kalde det foragt for mennesket.

Hvis man studerer islamkritikernes baggrund og nuværende stilling i samfundsdebatten nøje, kan man ikke lade være at tænke, at nogle af disse navne har åbenbart i lang tid haft ønske om at udtrykke deres hadefulde holdninger overfor fremmede.

Tag for eksempel nogle af aktørerne, der kommer fra venstrefløjen. Store arbejderpartier, der i mange år har bekendt sig til socialismen og marxismen og socialistiske idealer, er pludselig blevet fanatikere af den værste skuffe. De er begyndt at konkurrere med selv racismer i at håne, angribe, mobbe og true etniske minoriteter.

Et par hundrede rabiate danske muslimer kan ikke true det danske demokrati og er en lige så stor (eller lille) trussel som de danske nynazister. Men hvis man fulgte islamkritikernes retorik og overførte det til en diskussion, om nynazismen truer demokratiet skulle vi være tæt på 30'ernes nazistyskland.

Medlemmerne af etniske minoriteter må være på vagt over de nye debattører, som kommer fra yderligtgående bevægelser. De var yderliggående på en anden måde i 70'erne. Nu er de pludselig blevet islamkritisk uden at være religiøs eller kristen selv. Men i bund og grund er de ikke så forskellige fra deciderede racismer.

## Lad jeres børn blive danske



Af Karen Jespersen, velfærdsminister

En bølge af ildebrande og anden grov hærværk er gået over Danmark. Det meste af det lavet af drenge og unge mænd med indvandrebaggrund. Et voldsomt udtryk for, at det er børn og unge, der ikke er blevet opdraget til at fungere i det danske samfund.

Mange unge kvinder har også problemer. Et udslag der vi på landets krisecentre for kvinder der flygter fra vold i hjemmet. Her viser nye tal en voldsom stigning i antallet af unge kvinder der flygter fra tvangsægteskaber. 350 i 2007 mod 200 i 2006.

Mange danske børn og unge har også en række problemer. Men der er langt flere med indvandrerbaggrund, og årsagen er jævnligt den, at de ikke er blevet opdraget til at leve i det danske samfund.

Deres forældre kender ofte ikke nok til det danske samfund, fordi de kun omgås andre fra samme oprindelsesland.

# Muslimske flygtninge er ikke velkomne i Danmark

Af Søren Bom

Danmark er gået fra at hente langt størstedelen af sine omkring 500 årlige FN-kvoteflygtninge fra muslimske lande til nu at tage meget få.

Det skyldes, at Danmark ikke længere tager til Afghanistan eller Irak, men i stedet til Congo og Myanmar for at hente sine cirka 500 årlige FN-kvoteflygtninge. Det viser en opgørelse, Udlændingesservice har foretaget for Politiken.

I 2006 og 2007 modtog Danmark sammenlagt 1.004 kvoteflygtninge fra FN's flygtningelejre. Heraf var 89 procent fra ikke-muslimske lande som Congo, Bhutan og Myanmar, mens 11 procent var fra muslimske lande som Sudan og Irak. Til sammenligning tog Danmark i 2001 og 2002 84 procent af sine kvoteflygtninge fra Afghanistan, Sudan og Irak.

### Udvalgt efter integrationspotentiale

En af årsagerne til, at Danmark har fravalgt flygtninge fra muslimske lande, er en ændring i udlændingeloven i 2005. Her blev det besluttet, at kvoteflygtninge skal udvælges efter deres integrationspotentiale i Danmark. Og det har haft en tydelig effekt på, hvilke lande Danmark modtager kvoteflygtninge fra, forklarer souchef i Udlændingesservice, Eva Singer til Politiken:

"Vi har de senere år taget flygtninge fra Myanmar og Congo. Det har vi gjort, fordi



UNHCR (FN's Flygtningehøjkommissariat) mener, at de er blandt de flygtninge, der har behovet. Men også, fordi kommunerne har gode erfaringer med burmesere og congolesere – begge befolkningsgrupper er gode til at integrere sig i Danmark".

Men den udmelding køber de ikke i parti et Det Radikale Venstre

**Danmark tager færre og færre muslimer som flygtninge under FN-kvoten. Det viser en opgørelse, som Udlændingesservice har lavet for avisen Politiken.**

"Jeg ved ikke, hvad baggrunden er, men tilsyneladende er der et klart fravalg af flygtninge fra lande, hvor mange har muslimsk baggrund. Det er ikke i orden. Vi har brug for en humanitær indsats for flygtninge uden religiøst filter," siger Radikale Venstres formand Margrethe Vestager.

Udvælgelsen af de cirka 500 kvoteflygtninge foregår – efter lovændringen i 2005

– på den måde, at Udlændingesservice hvert år indstiller til integrationsministeren, hvilke lande Danmark bør tage de 500 kvoteflygtninge fra. Ministeren afgør herefter, hvilke lande en dansk delegation skal tage til for at udvælge flygtninge. Radikale Venstre stemte imod lovændringen i 2005, og nu ser Danmark de stærkt negative effekter af lovændringen.

### Flygtninge skal ikke være offer for religionskrig

Margrethe Vestager peger på, at det er et problem, hvis alle lande gør som Danmark. Det vil nemlig betyde, at f.eks. tusindvis af flygtede irakere ikke kan placeres. Jesper Langballe fra Dansk Folkeparti har på TV2 og Ritzau erklæret, at nedprioriteringen af muslimske flygtninge er helt bevidst og bunder i, at der er store problemer med at integrere muslimske flygtninge.

"Konsekvensen er helt klart, at flygtninge nu er blevet delt op i to grupper: Dem, vi bryder os om, og

dem, hvor vi sådan set bare lader den humanitære katastrofe sejle videre," siger Margrethe Vestager og fortsætter:

"Regeringen må ikke gøre dette til religionskrig. Ingen skal nægtes adgang til hjælp på grund af deres religion eller politiske overbevisning. Det er jo netop det, de flygter fra."

### Minister: FN har et luftigt flygtningebegreb

Integrationsminister Birthe Rønn Hornbech (V) ønsker ikke at kommentere sagen. Men i sidste uge besvarede hun spørgsmål i Folketinget om, hvorfor Danmark ikke tager kvoteflygtninge fra Irak.

"De, der er blevet præsenteret for os, opfylder ikke definitionerne på flygtninge", sagde Birthe Rønn Hornbech og fortsatte: "UNHCR har et mere vidtgående, for ikke at sige luftigt, flygtningebegreb, end vi har". Ministeren oplyste samtidig, at de tre udvælgelsesrejser i 2008 igen går til de ikke-muslimske lande Myanmar/ Burma, Bhutan og Congo.

## DEBAT

eksempel en skole.

Denne opdragelse af drenge og piger, der bygger på traditioner i oprindelseslandet, kan blive forstærket, hvis den går hånd i hånd med en ortodoks islamisk holdning. I hvert fald har de ortodokse islamiske imamer og organisationer for let ved at vinde gehør hos de unge – især de unge mænd men også en del unge kvinder er lydhøre. Det forstærker som regel den negative holdning til danskerne og det danske samfund. Det oplevede vi i forbindelse med bølgen af hærværk, der optrådte i sammenhæng med tegninger af profeten Muhammed.

Det er rigtigt, at det kan være svært at komme ind på livet af danskerne. Der er også diskrimination og anden form for negative reaktioner. Men efter min mening har det slet ikke en karakter, der kan begrunde en generel negativ holdning til danskerne og hærværk.

Under alle omstændigheder er der ingen vej uden om: Når man bor i det danske samfund skal man være en aktiv del af det. Man skal først og fremmest lære at tale rigtig godt dansk, se dansk tv og

læse danske aviser. Man skal forsøge at komme i kontakt med danskere, der hvor man bor eller i en forening som for eksempel en sportsklub. Kvinderne skal lige som mændene have mulighed for at uddanne sig og arbejde. Og man skal frem for alt lade sine børn være sammen med jævnaldrende danske børn. Pigerne skal have lov til at gå til sport og i andre klubber, være med på lejrskole og gå til fester. Drengene skal have mulighed for at være hjemme, tage kammerater med hjem og læse lektier. Som forældre skal man tage et ansvar for børnenes opdragelse og deres gøre og laden: Deltage i forældremøder på skolen, snakke med kammeraterenes forældre, tage børnene med på udflugter ud i naturen, i Tivoli, i biografen, på museer og meget andet.

Svaret på det skræmmende hærværk og de unge kvinder på krisecentrene er en opfordring til alle forældre med indvandrebaggrund: Pak jeres kuffert ud, glæd jer over at I lever i et godt land som Danmark, lær det at kende og lad jeres børn blive danske.

## Ingen mørke modeller på forsiden

Sorte krøller og mørk hud når yderst sjældent forsiden på danske dameblade. Alt for damerne, Woman og fire andre populære dameblade har ikke haft en eneste mørklødet model på forsiden det seneste år, viser en gennemgang, som avisen MetroXpress har foretaget. Og flere af bladene har aldrig haft en mørk forside model.

"Det afspejler, at selv om vi taler meget om indvandrere, så er Danmark stadig et meget hvidt samfund. Der er ikke mange i Danmark, som interesserer sig for andre skønhedsdealer end vores eget, som er hvidt, ungt og slankt," siger medieforsker Karen Klitgaard Povlsen, Aarhus Universitet til avisen.

Ifølge hende råder der en total ligegyldighed over for indvandrere som mediebrugere. "Kulturen er sådan i Danmark, at det vil frastøde flere, end det vil tiltrække, at henvende sig til de grupper. Danske medier inviterer ikke indenfor, og derfor finder



indvandrere andre steder at spejle sig. Det er et demokratisk problem," siger Karen Klitgaard Povlsen.

### Tørklæde sælger ikke

Sirene har tidligere forsøgt sig med en sort forside model og en med tør-

klæde. Det gik ud over bladsalget. Hensynet til salget og målgruppen er netop det argument, chefredaktørerne benytter, når de skal forklare, hvorfor de ikke bruger mørklødede forside modeller. "Vi har aldrig haft en sort pige på forsiden. Hvis du kigger rundt i gadebilledet og blandt vores læsere, så er det ikke dem, der er flest af. Det skal vores forside afspejle. Hvorfor skulle jeg vælge noget andet end det, jeg ved, virker?" siger chefredaktør for Woman Helle Blok.

Chefredaktøren for Q og Bazar, Camilla Kjems, har heller aldrig sat mørke modeller på forsiden: "Branchen er meget indspist, og jeg er aldrig stødt på andet end etnisk danske modeller. Det er tankevækkende. Jeg ville gerne sætte en mørk model på forsiden, men jeg kunne frygte, at det ville sælge dårligere. Jeg er bange for, at det er den holdning, der er i samfundet."

(Haber)

## Tre boligområder færre på ghettolisten



Af Søren Bom

I 2005 gjorde regeringen det muligt for kommunerne at udelukke folk på overførselsindkomst fra at bo i ghettoområderne. I dag er der tre færre ghettoer, viser ny rapport fra Velfærdsministeriet.

"Det er positivt, at der er færre boligområder på vores liste over udsatte områder. Vi må ikke glemme de positive historier i disse dage, hvor det hele nemt går op i brand og uro. Men at det går bedre nogle steder må ikke fjerne opmærksomheden fra, at vi stadig står overfor en kæmpe udfordring," siger velfærdsminister Karen Jespersen.

Det er frivilligt, om kommunerne vil bruge de nye værktøjer til at komme ghettoiseringer til livs. Indtil videre har fire kommuner gjort brug af denne mulighed for

at udelukke bestemte grupper fra at bosætte sig i ghettoområderne, men Karen Jespersen opfordrer flere kommuner til at gøre det samme.

"De seneste ugers uroligheder i mange af landets udsatte boligområder viser endnu en gang, hvor vigtigt det er at bekæmpe ghettoisering. Kommunerne spiller en afgørende rolle i indsatsen for at skabe en positiv udvikling, og hvor det hele nemt går op i brand og uro. Men at det går bedre nogle steder må ikke fjerne opmærksomheden fra, at vi stadig står overfor en kæmpe udfordring," siger velfærdsminister Karen Jespersen.

Velfærdsministeriet definerer en ghetto som et område, hvor mindst 30 eller 40 procent – afhængig af antallet af beboere – har en svag tilknytning til arbejdsmarkedet.



Yildiz Akdoğan

## Kvindekamp – indtryk fra 8. marts

Kære læser, selvom 8. marts er længst overstået, når du læser denne klumme, vil jeg alligevel bruge min spalte på, at fortælle jer om mine observationer ved kvindernes internationale kampdag.

Alle landets aviser har flittigt skrevet om kvindernes dag og betydningen af den for samfundet såvel som kvinderne. Der blev endnu engang slået på, hvor usynlige kvinder er i bestyrelser og den lønforskel, der er mellem mænd og kvinder.

Parallelt med debatten blev der også holdt mange interessante arrangementer i dagens anledning.

Et af dem var en demonstration mod kvindehandel og kriminalisering af prostitution på Rådhuspladsen i København.

Selv om vi sammenlignet med andre lande i verden har gode leveforhold så er "trafficking" eller "hvid slavehandel" stadig en kendsgerning. Især lider østeuropæiske og afrikanske kvinder under skrappelløse mænds misbrug og vold og behandles, som om de var en vare. Mange kvinder lokkes til Danmark med løfte om et godt job, men tvinges til prostitution. Nogle af dem opholder sig ulovligt i landet og havner derfor i en ond cirkel, som er svært at bryde. Bagmændene behandler dem som dyr, ud over at deres pas bliver frataget dem, trues de på livet eller man truer med at gøre deres familier i hjemlandet fortræd ved en eventuel modstand. Mange kvinder finder sig i denne behandling og tør ikke gøre noget. Denne parallelle verden som eksisterer med vores almindelige dagligdag er ret tankevækkende.

Derfor støttede jeg også demonstrationen og det politiske budskab, nemlig at vi bør overveje at kriminalisere prostitution. Men denne handling vil vi gøre det tydeligt for mænd at myten om den lykkelige prostituerede er og forbliver blot en myte!

En anden interessant begivenhed, som jeg deltog i var arrangementet på Verdens Kultur Center på Nørrebro, der havde fokus på nydanske kvinder under overskriften "8. marts set med "brune øjne". Her blev der sat fokus på ligestilling og rollemodeller.

Knap 150 danske kvinder med oprindelse fra forskellige lande var samlet sammen for at fejre dagen med musik, modeshow, mad, film og ikke mindst taler.

Som en af talerne var jeg enorm stolt over disse kvinders engagement og 'gå på mod' – de var langt fra 'stakkels undertrykte indvandrerkvinder', som pressen har en tendens til at stemple dem som.

Nej, det var seje og selvstændige kvinder i alle aldre, der ikke holdt sig tilbage i debatten omkring

8. marts. I medierne tales der meget om tørklæde og om at mange kvinder, der havner i krisecentre, men hvor ville jeg ønske disse kvinder, som jeg så den dag også fyldte i mediebilledet.

Midt i denne noget negative tone i forhold til integration, hvor politikere overbyder hinanden med stramme-re regler og skarpere tone, er det virkelig på højeste tid, at der skabes mere nuancerede billeder af vores nydanske kvinder – især de unge kvinder, som jeg ved har utroligt meget at byde. Bare et kig på de unge kvinder omkring mig, giver grund til optimisme og et nyt billede. Der er fremtidsforskeren Sally, instruktøren Evin, læreren Sükran, pædagogen Serpil, konsulenten Vian, sociologen Serap, fuldmægtige Bircan og... masser af andre, jeg kender, der er på vej frem i samfundet som aktive borgere.

Ja, selv om dagen startede med at markere en sørgelig begivenhed på Rådhuspladsen så endte den med optimisme. Ud over min deltagelse på kulturcentret, fejrede jeg også dagen med en række stærke kvinder fra Irak med kurdiske, türkmenske, arabiske og asyrisk baggrund. Når man tænker på den tragiske udvikling af krigen i Irak, var det en fornøjelse at se netop disse kvinder ikke gjorde forskel på hinanden, men kæmpede sammen om at markere denne højtid, hvor kvinderet er menneskeret!

2008 er EU-året for demokrati og mangfoldighed – lad os håbe det gavner kvindernes sag. Endnu engang tillykke kære mødre, søstre og veninder!

yildiz.akdogan@haber.dk

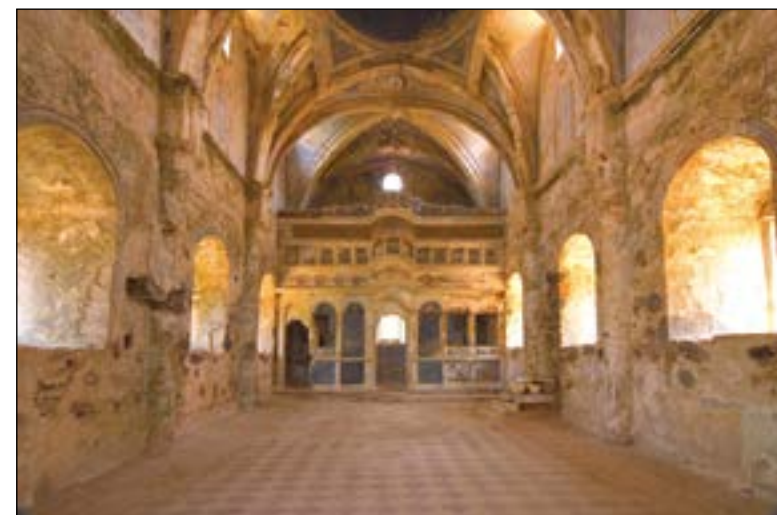


# Tyrkisk "spøgelsesby" bliver open air-museum

Den historiske landsby Kayaköy ved den Ægæerhavet i Tyrkiet bliver i den kommende tid indrettet som open air-museum. I folkemunde bliver byen kaldt spøgelsesby, men der bliver mere og mere liv blandt de smukke ruiner. Med sin nye status bliver Kayaköy en ny turistattraktion, der kan byde på blandt andet arkitektur- og naturoplevelser.

I landsbyen Kayaköys tomme gader spøger historien stadig. Byen blev forladt af grækerne i 1922 efter 1. Verdenskrig, men nu bliver den historiske landsby ved Ægæerhavet sat på turisternes landkort. Langt de fleste af de karakteristiske huse ligger øde og forladte hen i spøgelsesbyen, som den kaldes i folkemunde. Det vil der snart blive ændret på, når Kayaköy bliver til et Open Air-museum gennem en omfattende renovering. Kayaköy ligger to en halv times kørsel nord for Marmaris.

"At Kayaköy bliver til et open air-



Blandt Kayaköys fascinerende ruiner findes også en spøgelseskirke. Byen har endvidere flere kapeller, en skole og en toldbygning. Det hele blev forladt i 1922, da grækerne rejste og overlod byen til hjemvendte tyrkere, der dog ikke ønskede at bo i byen.

museum er en fantastisk mulighed for at fremvise en historisk landsby. Museet vil være interessant for turister, fordi landsbyen rummer mange forskellige historier, bygningsværker og overnatningsmuligheder midt i den flotte natur," fastslår Kulturråd Vahit Karaali fra Tyrkiets ambassade, Kontoret for Kultur og Turisme.

## Stenlandsby fuld af spøgelseshistorier

Spøgelseslandsbyen Kayaköy ved Ægæerhavet kan dateres tilbage til år 3000 f.Kr. og lægger øde gader til omkring 3.500 stenhus. Visse bygninger er sat fuldt i stand, mens andre er blevet ganske forfaldne. Det er netop nogle af disse forfaldne bygninger, der bliver restaureret til Open Air-museet. Fantasien får frit spil til at digte spøgelseshistorier, når turen går rundt mellem de forladte bygninger, der emmer af en lang historie.

"Det er uhyre vigtigt for Kayaköy at få fokus på turisme. Byen kan

byde på en speciel arkitektur, der ligger delvist forladt hen som et minde om en svunden tid. Samtidig er der uberørte naturmæssige rídomme, som turister vil kunne få glæde af. Det er vigtigt, at vi også får trukket turister til egne af Tyrkiet, hvor der ikke ellers kommer så mange. En by som Kayaköy ser man ikke mange steder, og som turist vil man kunne følge opbygningen af et helt unikt open-air museum i de gamle spøgelsesbygninger," forklarer Vahit Karaali.

## På ferie midt i den tyrkiske historie

De forfaldne og forladte bygninger har givet Kayaköy tilnavnet spøgelsesby. Byen blev forladt af grækerne i 1922 ved den græsk/tyrkiske befolkningsudveksling efter 1. Verdenskrig. På det tidspunkt ønskede ingen hjemvendte tyrkere at overtage husene. Spøgelsesbygningerne har deres helt egen charme, og landsbyen rummer også mange kapeller, to store kirker, en skole og en toldbygning. Det hele blev forladt, da grækerne vendte hjem til Grækenland.

"Kayaköy er en meget spændende landsby, og historien bag den forladte by er interessant og går meget længere tilbage end 1922. Kirkerne, skolen og kapellerne giver byen et helt specielt præg af den tid, hvor byen summede af liv og mennesker. Det fornemmer man i byens tomme gader," siger Vahit Karaali.

- Kayaköy hed tidligere Leviss og kan dateres tilbage til år 3000 f.Kr.
- Byen huser mange kapeller, to store kirker, en skole og en toldbygning.
- I folkemunde bliver Kayaköy også kaldt for spøgelsesbyen.
- I Kayaköy levede grækerne indtil 1922, men efter Første Verdenskrig og den græsk-tyrkiske krig 1919-22 blev den såkaldte Lausanne-aftale underskrevet i 1923. Ifølge aftalen skulle såvel grækere i Tyrkiet som tyrkere i Grækenland udvises med få undtagelser.
- Kayaköy ligger 2 times kørsel nord for turistparadiset Marmaris.



I folkemunde bliver Kayaköy kaldt spøgelsesby. Byen rummer cirka 3500 af de karakteristiske, forladte huse og ligger smukt placeret godt to timers kørsel nord for Marmaris.

## Der er muligheder i at stå sammen og undgå konflikt

**DEBAT**


Af Mehmet Küçükakin

Så er der fyret op under debatten om karikaturskandalen igen. Sindene er i kog og der bliver gravet grøfter som aldrig før, i både den ene og den anden lejr af yderligtgående observans.

### Vi er nogle stykker som ærgrer os

Jeg vil vove den påstand, at hovedparten af muslimer ærgrer sig over de seneste dages afbrændinger, og bare ønsker at leve et ganske almindeligt liv, uden sådanne hændelser. Jeg og mange andre muslimske borgere finder ikke, at Hizb-ut-tahrir eller talsmanden for det Islamiske Trossamfund repræsenterer alle herboende muslimer.

Ligeledes vil jeg vove den påstand at heller ikke majoriteten af den danske befolkning følger sig vel repræsenteret af den yderligtgående højrefløj i Danmark, som det bliver udtrykt af Dansk Folkeparti. Men ser man på debatten som den har kørt siden karikaturskandalen start, så kan man let forledes til at tro,

at der kun er to sider i denne sag: yderligtgående muslimer, i debatten ofte benævnt som terrorister og såkaldt nationalistiske danskere, i nogle kredse kendt som racister.

Hånden på hjertet, hvor mange af os genkender os selv i denne ensidige, sensationsprægede debat? Her ligger et journalistisk arbejdsfelt, at undersøge og finde ud af, hvad der rører sig hos største delen af borgerne i Danmark.

### Dialogen som blev væk

Dialog er et nøglebegreb, som vi burde lære at benytte os bedre og mere af. Det er derfor vigtigt at man viser hinanden gensidig respekt, tolerance og giver plads til den enkelte. Jeg finder det godt og acceptabelt, at vi udfordrer hinanden, for derigennem vil der opstå dynamik og progression hos den enkelte og i samfundet.

Vi har brug for medier og journalister som lader sig styre af ønsket om en respektfuld og nuanceret debat. Tankeløse provokationer i debatten som, efter min mening, Muhammed tegningerne var et udtryk for i ytringsfrihedens hellige navn, skader mere end de gavner.

### Ekstremisternes bål

Men hvad opnår man ved at svine Profeten til? At mange muslimske borgere føler sig støttet fordi deres tro og værdisæt bliver sat under umiddelbart angreb. Et fåtal griber så til yderligheder. Det er benzin på ekstremisternes bål. Hvem vinder? Ingen, vi taber alle; alle os som tror på demokrati, menneskerettigheder og et værdigt liv for alle uanset tro, hudfarve, køn, politisk observans osv.

### Det religiøse, demokratiske menneske

Det der er vigtigt er, at jeg kan vise min protest, vrede og modstand på demokratisk vis. Derfor er det vigtigt, at alle vi demokratiske muslimer tager afstand fra flagbrændinger og andre ildspå-sættelser som begås i Muhammeds hellige navn. Tro det eller lad være, men i Islam kender vi også den gyldne regel og er forpligtet til at leve efter den.

### En fremtrædende islamisk lærer fra Tyrkiet udtrykker det således

"Som muslim må man ikke håne og krænke andre og bruge de samme

provokationer og argumenter som vi så med karikatur eksemplet. Der sætter ens religiøse overbevisning en grænse. Ved at tegne Profeten Muhammed opfatter muslimerne denne handling som værende respektløs og grim. Selvom muslimerne anser denne handling for værende forkert, giver den ikke muslimerne ret til at handle med had og give gengæld.

Man kan som muslim eksemplvis ikke kritisere, nægte eller snakke dårligt om Moses, Abraham, Jesus, Maria eller Bibelen (konsekvensen er at man bliver frafalden). Derfor er man nødt til at vise respekt og frastå fra at handle på samme måde.

Det er her det universelle kommer til udtryk. Respekten til sine medmennesker, afspejler ens respekt til Gud. Derfor vil det ikke tillade muslimer at vise den samme handling overfor andres tro, overbevisninger og religioner. Ifølge Islam skal nogleordene for en muslim være respekt, tolerance og man kan ikke give afkald på disse. Ved bil, flag og ambassadebrændinger skader man kun de mange gode dialog projekter man ser mange steder".

### Dialogprojektet i Albertslund

I Albertslund har vi kølvandet på karikaturskandalen startet Dialogprojektet "Albertslund kan sammen". Ønsket med dette er at vise:

- At der til daglig er et godt samarbejde mellem borgere i Albertslund med forskellig etnisk og religiøs baggrund.

- At andre ikke skal sætte dagsordenen i forholdet mellem borgere med forskellig etnisk og religiøs baggrund.

- At ytringsfriheden ikke er til diskussion, men at den kan anvendes med hensynsfuldhed.

Derfor er det vigtigt, at i lokalitet sætter vores egen dagsorden for dialog:

- At vi udveksler synspunkter og erfaringer på tværs af kulturelle, religiøse og politiske forskelle.

- At vi anerkender at et multikulturelt og multireligiøst samfund ikke er uførenligt med demokrati og frihedsrettigheder.

- At vi viser vores vilje til sammenhold og samarbejde.

(Af Mehmet Küçükakin, SF-kommunalbestyrelsesmedlem, Albertslund)

## Çocuklarınız Danimarkali olsun

**GÜNDEM**


Karen Jespersen, Sosial Refah Bakanı

Danimarka bir tahrip ve kundaklama dal-gası yaşıyor bugünlerde. Bu olayların bir çoğu göçmen kökenli çocuk ve gençler tarafından gerçekleştiriliyor. Bu, bu gençlerin Danimarka toplumunda yaşayacak şekilde yetiştirilmediklerinin şiddetli bir örneğidir.

Bir çok genç kız da sorunlarla boğuşmaktadır. Bunu kadın sığınma merkezine evde şiddet yaşadıkları için başvuran kadınlara bakınca görebiliyoruz. 2006 yılında 200 olan 2007 yılında 350'ye çıkmıştır.

Birçok Danimarkalı gencin de çeşitli sorunları vardır, ancak onların durumundaki genç göçmen sayısı çok daha fazladır ve bunun en yaygın nedeni o gençlerin Danimarka toplumuyla iç içe yaşayacak şekilde yetiştirilmemiş olmalarıdır

Sorunlu genç göçmenlerin enne babaları dakendi ülkelerinden gelen kişilerle görüştikleri için Danimarka toplumunu yeteri kadar tanımıyorlar. Türkler Türklerle görüşüyor. Ve diğer gruplar için de bu böyle. Bu yüzden Danimarkalılar ve Danimarka toplumu hakkında önyargılar ve olumsuz tutum geliyor göçmenler arasında. Evet doğru, Danimarka'da da sorunlar var. Örneğin çocuk yaşta-kilerin fazlasıyla alkol kullanmaları. Ancak bu, bazı anne babaların çocuklarını "fazla Danimarkalı" olmasınlar düşüncesiyle yetiştirmeleri sonucunu doğurmamalıdır.

Çocuklar fazla Danimarkalı olmasınlar düşüncesi, ailelerin sanki Türkiye'nin kırsal bir bölgesinde yaşıyor-muş gibi çocuklarını yetiştirmeleri sonucunu doğuruyor. Kız çocuklara fazla olanak sağlanmıyor, babaları onlar üzerinde çok fazla karar veriyorlar, diğer gençlerle birlikte olmalarına izin verilmiyor ve bu zorla evliliklerin bazılarında olduğu gibi trajik sonuçlar doğurabiliyor.

Erkek çocukların ise fazla anne baba kontrolü olmaksızın istediklerini yapmalarına izin veriliyor. Sık sık , erkek çocukların evde oturmamaları gerektiği sokakta gezmeleri gerektiği yönünde duyumlar ahyoruz. Bu yüzden derslerinde başarısız oluyorlar, sınıf arkadaşlarından geride kalıyorlar ve kötü arkadaşlar ediniyorlar.

## Göze bakıp yaşlı anlamanın yolu bulundu

Danimarkalı bilim adamları, bir kişinin yaşının göz merceğine bakılarak anlaşılmasının yolunu buldu.

Danimarkalı araştırmacılar, göz merceğindeki karbon 14 olarak bilinen karbon izotopunu analiz ederek, 13 kişinin yaşını 1,5 yıllık bir çalışma sonunda doğru olarak buldu. Gözlerden yaşın bulunması yönteminin, ölenlerin kimliklerinin belirlenmesi konusunda adli uzmanlara ve bilim adamlarına yardım edebileceğine dikkat çekiliyor.

Bilim adamları, fosillerin ya da kemiklerin tarihlerini belirlemek için uzun süredir radyo karbonu kullanıyordu. Kısa zaman önce de araştırmacılar, yakın zamanda ölmüş bir kişinin yaşının dış mensesinden hesaplanmasında ilgili tekniği onaylamıştı.

Bunun sonucu da bir okulu ateşe vermek şeklinde görülebiliyor.

Kız ve erkeklerin anavatandaki geleneklere göre yetiştirilmeleri koyu İslami düşüncelerle yan yana gelince daha da güçlü hale gelebiliyor. En azından Ortodoks düşünceli imamlar ve dernekler bu tür gençleri, yanlarına çekebiliyorlar kolaylıkla, özellikle genç erkekler ve tabii ki kızlar da bu tür hareketlere eğilimli hale geliyorlar. Bu da Danimarka'ya ve Danimarka toplumuna yönelik olumsuz düşünceleri pekiştiriyor. Bunun sonucu da Hz. Muhammed karikatürlerinin yayınlanmasıyla bağlantılı son aylarda gözlemediğimiz tahrip ve kundaklama olaylarında gözlemlenebiliyor.

Doğrudur, Danimarkalılarla yakın bir ilişki kurmak zor olabilir. Ayrımcılık ve olumsuz tepkilerin de varlığı yadsınmaz. Ancak benim düşünceme göre bu bile Danimarkalıların hakkında olumsuz düşüncelere ve tahribe gerekçe olmamalıdır

Ne olursa olsun görmezden geleme-yeceğimiz bir gerçek var: Danimarka toplumu içinde yaşayanlar toplumun aktif bir parçası olmak zorundalar. Öncelikle Danimarka dilini iyi öğrenip Danimarka TV ve gazetelerini izlemek gerekiyor. Bulunduğu çevredeki Danimarkalılarla sosyal ilişkiler kurup geliştirmeleri, örneğin bir spor kulübünde. Kadınlar da erkeklerle aynı şekilde ve derecede eğitim sahibi olup çalışmalıdırlar. Her şeyden önemlisi herkes çocuğunu yaşatı Danimarkalı çocuklarla dostluklar kurmaya teşvik etmelidir. Kızlar da spor kulüplerine kaydolup spor yapmalı, yatılı okul gezilerine ve partilerine katılmalıdırlar. Erkek çocuklar da evden uzaklaştırılmamalı eve arkadaşlarını getirip birlikte ders çalışmalılar. Anne babaya düşen görev çocuklarının eğitimi, yaptıkları konusundaki sorumluluk almak: okul aile görüşmelerine katılmak, çocuklarının arkadaşlarının anne babaları ile konuşmak, çocukları doğa gezilerine, lunaparka, sinemaya ve müzelerle götürmektir.

Son aylardaki ürkütücü kundaklama ve tahrip olayları ile sığınma merkezlerindeki kadınlar konusunda göçmen anne babalara yapılacak en güzel çağrı: Beraberinizde getirdiğiniz valizimizi açın, Danimarka gibi güzel bir ülkede yaşıyor olmanın tadını çıkarın, bu ülkeyi tanıyın ve çocuklarınızı Danimarkalı gibi yetiştirin.

# VEST MØBLER

Bizim farkımız keyifli ve sağlıklı bir konfor sunmaktır

Bizimle kaliteyi ucuza yaşayın

**ŞOK FİYAT !!!**



Koltuk Takımı  
3+2+1  
11.995,- kr.

VEST Mobilya geniş ürün yelpazesi ve üstün kalite anlayışıyla koltuk modellerini sizlerin beğenisine sunuyor. Salon takımları, yemek odası, yatak odası, genç odası takımları ile hizmetinizdedir.



Yatak Takımı  
9.995,- kr.

(Uden madras)

## HAYALLERİNİZİ AYAKLARINIZA SERİYORUZ

Düz ve oymalı halılarda indirimli satışlar Metrekaresi 250,- Kron'dan başlayan fiyatlarla model ebatları, çizgileri, cesur renkleri, motifleri, tasarımları olan halıları bizde bulabilirsiniz



Mesut & Ergin Yüksel  
Vallensbækvej 20A  
2605 Brøndby  
Tlf: 43 96 70 80

AÇILIŞ SAATLERİ:  
Haftaici : 10.00 - 18.00  
Cumartesi: 10.00-16.00



40 bin krona kadar anında kredi





# AHS DÆK



**YILLARIN TECRÜBESİYLE TÅSTRUP'TA  
GÜVENLİ HİZMET VE CAZİP FİYATLARIMIZLA  
OTONUZA İLGİLİ HER KONUDA  
HİZMETİNİZDEYİZ**

**OTO LASTİKLERİ  
ROT BALANS AYARI  
JANT, AKÜ, EGZOZ  
KAPORTA TAMİRATI  
FREN TAMİR VE AYARI**

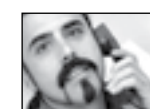


**DANIMARKA'NIN EN BÜYÜK TÜRK LASTİK VE OTO SERVİSİ**  
**AHS DÆKSERVICE**  
ROSKILDEVEJ 376  
2630 TÅSTRUP  
TLF: 4352 0022  
FAX: 4352 3022 E-POSTA: ahs@get2net.dk

**3500,- Kron'dan başlayan fiyatlarla alüminyum cant ve tekerlekler**

**950,- Kron'dan başlayan fiyatlarla 4 teker**

## İsmail YK coşturdu



Ali Alış

Köpenhag'da gençler harika bir gecede buluştu. Albertslund Musikteater'de bir konser veren son yılların gözde pop sanatçısı İsmail YK, hayranlarıyla bir araya geldi.

Osman Pekerman ve DJ Adem'in organizesi ile gerçekleşen konserde DJ Adem, yerel sanatçılar ve Almanya dan gelen konuk sanatçı Yusuf Payco da yer aldı. Gecenin açılışını DJ Adem birbirinden harika remixleriyle yaptı. Ardından sahneye çıkan konuk sanatçılar birbirinden güzel eserler seslendirdiler.

Gecenin ilerleyen saatlerinde harika tasarımları ve güzel mankenleri ile dikkat çeken Zehra Moda kadın giyim firmasının sunduğu defile büyük ilgi gördü.

Hayranlarının alkış ve sevinç gösterileriyle sahneye çıkan ünlü popçu İsmail YK'ya ise beraberinde gelen özel dansçıları eşlik etti.

Danimarka'ya ilk kez geldiğini ve bunun sonucunda olmadığını belirten ünlü sanatçı, Danimarka'yı çok sevdiğini ve buradaki atmosferi çok beğendiğini söyledi.

İsmail YK hayranları bütün gece dans ettiler, şarkılara eşlik edip doyusya eğlendiler.

Gazetemiz HABER'e bir açıklama yapan İsmail YK, Türkiye'deki dinleyicileri ile Avrupa'dakiler arasında hiç bir fark olmadığını, hayranlarının her yerde aynı olduğunu belirterek, Türkiye'deki bir konserte 40 bin kişi ile Avrupa'daki bir konserte 500 kişi ile de aynı şekilde eğlendiğini ve zevk aldığını söyledi.

İlk albümünün Şappur Şupur, ikincisinin Bomba Bomba.com ve üçüncüsünün de bu tarzda olacağını bildiren sanatçı, Yurtsever Kardeşlerle beraber yaptığı çalışmalarda türkü, halay ve uzun hava bile okuduğunu, ancak tarzını hiç değiştirmeyeceğini vurguladı.

Ayrıca Avrupa müzik ile hayranlarına çıktığını ve elinden geldiğince herkese yardımcı olmak istediğini bildiren İsmail YK, müziğe yeni atılanlara da bir öneride bulundu. Genç sanatçı, "hangi plak şirketiyle çalışacaklarına dikkat etsinler. Bir çok genç, yetenekli olmasına rağmen yanlış insanlarla çalıştığı için yeteneklerini kaybediyor" dedi.

Konsere gelen gençler de bu tür konserlerin devamını istediklerini belirterek, "En azından ayda bir konser istiyoruz" dediler. Organizatörler duysun. Çalışmalara başlasınlar. Dinleyici var.



Harika tasarımları ve güzel mankenleri ile dikkat çeken Zehra Moda kadın giyim firmasının sunduğu defile büyük ilgi gördü.

pa'daki bir konserte bin 500 kişi ile de aynı şekilde eğlendiğini ve zevk aldığını söyledi.

İlk albümünün Şappur Şupur, ikincisinin Bomba Bomba.com ve üçüncüsünün de bu tarzda olacağını bildiren sanatçı, Yurtsever Kardeşlerle beraber yaptığı çalışmalarda türkü, halay ve uzun hava bile okuduğunu, ancak tarzını hiç değiştirmeyeceğini vurguladı.

Ayrıca Avrupa müzik ile hayranlarına çıktığını ve elinden geldiğince herkese yardımcı olmak istediğini bildiren İsmail YK, müziğe yeni atılanlara da bir öneride bulundu. Genç sanatçı, "hangi plak şirketiyle çalışacaklarına dikkat etsinler. Bir çok genç, yetenekli olmasına rağmen yanlış insanlarla çalıştığı için yeteneklerini kaybediyor" dedi.

Konsere gelen gençler de bu tür konserlerin devamını istediklerini belirterek, "En azından ayda bir konser istiyoruz" dediler. Organizatörler duysun. Çalışmalara başlasınlar. Dinleyici var.

### Türkçe telefon anketçisi olarak çalışmak ister misiniz?

NRO, toplu konut bölgelerinde oturanların oturdukları yer hakkında ne düşündüklerini ortaya çıkaracak bir araştırmada görev alacak Türkçe (Kürtçe) bilen anketörler aramaktadır

Başlangıç tarihi: 1 Nisan. İş saatleri öğleden sonraları/akşam ve haftasonlarıdır. Ayrıca çalışma saatlerinizi kendiniz düzenleyebilirsiniz. Saat ücreti: 110 Dkr. + tatil ödeneği.

Müracaat için sa@nro.dk adresine e-posta yazabilir veya 33 15 36 26 numaralı telefonu arayabilirsiniz.

**Norregård-Nielsen & Rosenmeier ApS**  
Rådgivende Sociologer  
Kronprinsessegade 34, st DK-1306 København K  
[www.nro.dk](http://www.nro.dk)

### Yeminli Tercüman ve Mütercim

**Orhan DOĞRU**

Statsprøvet tolk og oversætter  
T.C. Kopenhagen Büyükelçiliği'nde ve Danimarka'daki bütün resmi makamlarda kullanacağınız her türlü belge ve evrakın resmi çevirisi yapılır.

Tel.: **2840 8596**  
**www.orhan.dk**

**İşyeri adresi:**  
Tolkesservice Danmark ApS,  
Glostrup Torv 4, st.th  
2600 Glostrup  
**Privat:**  
Kærlunden 36  
2660 Brøndby Strand  
Danmark

**Reklam ve ilanlarınız HABER gazetesini seçin**  
[www.haber.dk](http://www.haber.dk) - [haber@haber.dk](mailto:haber@haber.dk)

## Tecrübeli aşçı ve garsonlar aranıyor

Kopenhagen yaya caddesindeki "Ristorante Bernina" adlı restoranımızda çalışacak tecrübeli aşçılar ve garsonlar aranıyor.

**Müracaat: 26 85 05 04**

### SATILIK KLİNİK

Kopenhagen'da, Frederikssundsvej'da 53 m2 büyüklüğünde, başka amaçlar için de kullanılmaya müsait olan bir klinik satılıktır. Klinik Nørrebro Station'a da çok yakındır. Kirası sıcaklık dahil 6000 kr. ve 6 aylık depozit istenmektedir. Müracaat: **2965 1274**

### KİRALIK DEPO/KASAP İMALATHANE

Kendi işini kurmak isteyenler için Kopenhagen'da 30 dk. uzaklıkta kiralık işyeri. Büyük frizer, 1 büyük dondurucu, 1 soğuk dondurucu, imalat yeri, depo ve ofis. Döner kebab imalatı için ideal bir yer. Müracaat: Tlf: **51 89 34 00**  
Email: [mail@myemlak.dk](mailto:mail@myemlak.dk)

### ELEMAN ARANIYOR

Glostrup'ta kuaför salonunda çalışacak Danimarka'da kuaförlük eğitimi almış, 20-30 yaşlarında kuaför aranıyor. Müracaat: Tlf: **20 22 72 04**

### PAMUKKALE'DE SATILIK ARSA, BAHÇE VE EV

Denizli, Pamukkale yolu üzerinde ve Pamukkale'ye yaklaşık 2 km uzaklıkta, benzin istasyonu karşısında 1308 m2 arsa satılıktır. Yine Pamukkale yolu üzerinde bulunan Küçükdere köyünde 2 katlı bir ev içinde her türlü meyva ağacı ile zeytin ağaçları bulunan 2 dönümlük bahçe de satılıktır. Her üçünü almak almak isteyenlere fiyatta kolaylık sağlanacaktır. Müracaat: [kahraman@comxnet.dk](mailto:kahraman@comxnet.dk) ya da tlf. + 45 21 27 17 44 (Kopenhagen) ya da +90-242- 34 46 492 (Antalya)

### DİDİM'DE ARSA

Didim'de 300 m2 tapulu ve parselli arsamız satılıktır. TLF: **2292 7512**

## OVERVÅG DIN FORRETNING - HJEMMEFRA!

Overvågning - koster mindre end du tror!



### MARMARIS

### SAHİBİNDEN SATILIK DUBLEKS DAİRE

Marmaris'in müstesna bir semti olan Armutalan'da 3 oda, 1 salon, geniş balkonları ve terası olan 140 m2'lik güzel bir dairedir. Marmaris'in içi olmasına rağmen sessiz ve sakin bir ortamdır.

Tlf: **20 66 20 99**

## Dansk-Tyrkisk Højskoleforening

Vil du være med?

[www.danturkcollege.dk](http://www.danturkcollege.dk)

**SİNEMA.DK**  
Danimarka'daki Türklerin Sinema Portalı  
[www.sinema.dk](http://www.sinema.dk)

## GÜVENLİ OTOMOBİL SATIŞINDA UZMANIZ

Galerimizde her zaman 40-50 otomobil bulunur



**BMW 320 2,0 D 150 st car** **Kr. 279.900,-**  
Diesel. Argang 2002. 172.000 km. Nysynet, 16" alufælge, fuldaut. klima, fjernb. c.lås, kørecomputer, startspærre, udv. temp. måler, sædevarme, el-soltag, el-ruder, el-spejle m/varme, cd/radio, multifunktionsrat, armlæn, bagagerumsdækken, kopholder, læder, splitbagsæde, læderrat, 6 airbags, abs, esp, servo, antispin, hvide blink, tagræling, tonede ruder, 1 ejer, service ok.



**BMW 318i 1,9 119** **Kr. 174.900,-**  
Benzin personvogn. Argang: 1999. 126.000 km. Nysynet, fjernb. c.lås, startspærre, el-soltag, el-ruder, el-spejle m/varme, armlæn, kopholder, veloursæder, tagelygter, 6 airbags, abs, servo, indfarvede kofangere, tonede ruder, 1 ejer, service ok.



**Ford Galaxy 2,3 Flight** **Kr. 114.900,-**  
Benzin personvogn. Argang 2000. 238.000 km. Nysynet, camper, aut., airc., fjernb. c.lås, startspærre, sædevarme, el-ruder, el-spejle m/varme, cd/radio, håndfrit til mobil, armlæn, kopholder, veloursæder, db.airbag, abs, servo, indfarvede kofangere, tagræling, tonede ruder, service ok, aftag. træk.



**VW Golf 1,8 Trendline** **Kr. 89.900,-**  
Diesel. Argang 1995. 190.000 km. Nysynet, c.lås, startspærre, el-soltag, el-ruder, cd/radio, kopholder, stofindtræk, splitbagsæde, læderrat, tagelygter, db.airbag, abs, servo, indfarvede kofangere, tonede ruder, service ok, aftag. træk, flot og økonomisk vogn. på vej ind.



**Mazda 323F 1,8i GLX** **Kr. 69.900,-**  
Benzin personvogn. Argang: 1999. 171.000 km. Syntet, 15" alufælge, c.lås, startspærre, sædevarme, el-ruder, el-spejle, cd/radio, fartpilot, armlæn, kopholder, veloursæder, splitbagsæde, læderrat, tagelygter, 4 airbags, abs, servo, indfarvede kofangere, hækspoiler, tonede ruder, service ok, træk.



**Nissan Primera 1,6i Unlimited** **Kr. 62.900,-**  
Benzin. Argang: 2000. 190.000 km. Nysynet, 15" alufælge, airc., fjernb. c.lås, startspærre, sædevarme, el-spejle, cd/radio, kopholder, veloursæder, splitbagsæde, tagelygter, 4 airbags, abs, servo, indfarvede kofangere, tonede ruder, 1 ejer, service ok.



**Baotian 30 REBEL 49CC** **Kr. 6.800,-**  
Knallert /2008, Blåmetal. Fås i 2 forskellig farver blåmetal & rød/sort, max km/t 30, max vægt 242 kg., tankkapacitet 4,5L, dæk foran 120/70-12 bag 130/70-12, med fjernstart og alarm, klar lygter.



**Tamirhane hizmetimizden yararlanın**

**Aracınızın bakımı ve tamiri için bizi arayın.**

**Her türlü araç bakım, tamirat, sigorta hasarları ve muayeneye (syn) hazırlamada hizmetinizdeyiz.**  
**Araç testleri bilgisayar teknolojisi ile yapılır.**

**Peşinatsız 3 ay garanti**

**Aracınızın lastiklerini değiştirmek istiyorsanız, bizi arayın!**

**YAZLIK CANT VE TEKERLEKLER**  
**3.500,- Kron'dan başlayan fiyatlarla**  
**15'lik çelik cant ve lastik**

**Tüm tanınmış lastik markalarını cazip fiyatlarda hem satıyor, hem de takıyoruz.**

**Hillerød Automobiler**

Industrivænget 12 A • 3400 Hillerød  
Tlf: +45 70 20 84 14 • Fax: +45 70 20 84 15  
Mobil: +45 23 84 34 69  
[autosalg@hillerodautomobiler.dk](mailto:autosalg@hillerodautomobiler.dk)  
[www.hillerodautomobiler.dk](http://www.hillerodautomobiler.dk)

### Zevkinize göre tasarım

Evinizde, işyerinizde değişiklik mi yapmak istiyorsunuz? Her türlü işyeri ve konut iç/dış tasarımında danışmanlık, projelendirme ve yapı izni için

**eak-design.com**

Uniq design med den personlige smag

Bolig & Kontor byggeri, Totalrådgivning og Renovering, Design og Indretning  
Til / -ombygning, Skitsering, Visualisering, Projektering

**Atila Kahraman**

**Arkitekt/bygningskonstruktør**

Tel : **2127 5146** [eak@comxnet.dk](mailto:eak@comxnet.dk) [www.eak-design.com](http://www.eak-design.com)

### Er du selvstændig, eller ved at blive det?

#### 5 fordele for dig

- Personlig service
- Attraktive forsikringstilbud
- Gratis rådgivning via DANA-Net, jura, salg m.v.
- Netværk med selvstændige
- Adgang til udviklende arrangementer

Kontakt os på det nærmeste kontor, du finder os her:

<b>KØBENHAVN</b> VIBEVEJ 11 TEL 70 21 75 75	<b>ODENSE</b> VESTERBRO 89 TEL 70 21 75 45	<b>ESBJERG</b> EUROAPLADS 14 TEL 70 21 75 37	<b>ÅRHUS</b> EUROAPLADS 6 TEL 70 21 75 95	<b>AALBORG</b> VESTERBRO 33 TEL 70 21 75 44
<b>SLAGELSE</b> ROSENGADE 3 TEL 70 21 75 65	<b>KOLDING</b> SYDBANEGADE 4 TEL 70 21 75 35	<b>HERNING</b> NYGADE 8 TEL 70 21 75 33	<b>VIBORG</b> SKOTTENBORG 12-14 TEL 70 21 75 77	

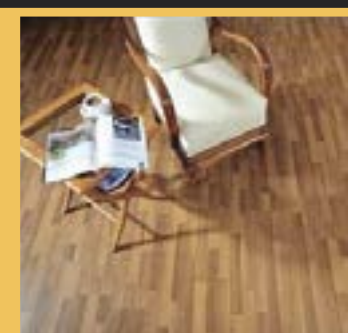
WWW.DANA-AKASSE.DK • [DANA@DANA-AKASSE.DK](mailto:DANA@DANA-AKASSE.DK)

**DANA...DE SELVSTÆNDIGES A-KASSE**

## DNS GULVSERVICE

**Gulvafslibning  
Olie-Lud-Lakbehandling**

- Aşınmış parke yüzeylerinin zımpara ile silinmesi,
- Dolgu verniği ve cila sürülerek parkelerinizin yenilenmesi,
- İsteğinize bağlı parke bakım ürünleri.



Ayrıca merdiven ve aşıpaz tezgahların bakımlarını yaparak ev ve işyerlerinizin daha güzel hale gelmesini sağlıyoruz.

**Cengiz Canan**  
Mobil: **28 45 00 15**  
[www.dnsgulv.dk](http://www.dnsgulv.dk)



# ★ STAR ★

## Düğün Salonu

Dünya evine **STAR**'da girin



1000 kişi kapasiteli salonumuz, 300 araçlık otoparkımız ile düğün, nişan ve sünnet törenleriniz için hizmetinizdeyiz.



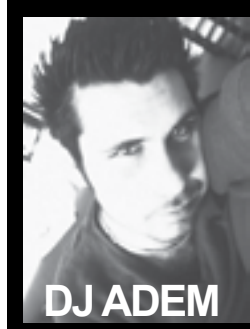
Törenleriniz için yemek, düğün pastası kamera, müzik, çerez, meyva, dekorasyon, gelin arabası ve kırmızı halı hizmetimiz vardır.



**Hammerholmen 9**  
**2650 Hvidovre**  
**Tlf: 40 35 30 40**

## Osman Pekerman ve DJ Adem'den Musikteatret ALBERTSLUND'da **ŞAHANE BİR KONSER**

25 NİSAN Cuma akşamı saat: 19.00  
Kapılar saat 18.00'de açılacaktır



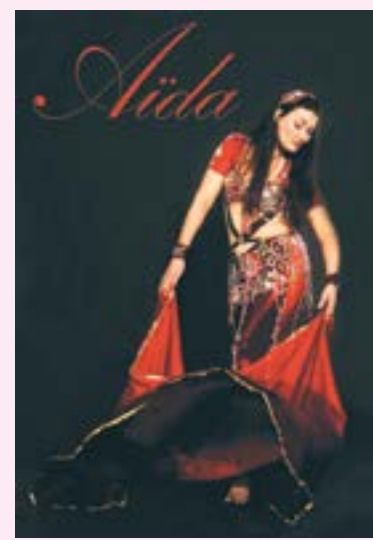
Konsere gelin,  
"Herbisey" programında  
kendinizi görün

**Bilet satış fiyatları:**  
Mart: 200,- kron  
Nisan: 250 Kron  
Kapi: 300 kron

**Konser biletleri tüm Fona veya [www.billettugen.dk](http://www.billettugen.dk)'dan satın alınabilir.**

Osman PEKERMAN: 22730 800  
DJ Adem: 2276 2252 - djadem@msn.com  
Bir Osman PEKERMAN & DJ Adem organizasyonudur.

## Oryantal Dans



Doğumgünü, düğün, nişan, kına gecesi ve her türlü eğlence ve kültürel etkinliklerinizde oryantal dans gösterilerimizle hizmetinizdeyiz.

**Aida**  
Tlf: 3115 3359  
E-mail: mavedans@ida-maria.dk

Danimarka'nın her yerinde uygun fiyatlarda gösteri yapıyoruz.



**Murjanah**  
Tlf: 2271 9273  
E-mail: m@murjanah.dk  
Web: www.murjanah.dk

# 0 øre



Til Tyrkiet, Pakistan, UK, Tyskland, Sverige, Danmark, USA, Canada, Holland, Polen, Spanien, Italien og 30 andre lande

Inkluderer ubegrænset forbrug!

SMS; ON til 1220  
og hør mere  
om tilbuddet

Bestil nu på [www.onfone.dk](http://www.onfone.dk)  
eller ring på tlf. 69 10 10 10



**Abonnement**  
**139,- kr.**  
**pr. måned**

**Oprettelse**  
**1,- kr.**  
**spar 498,- kr.**

**Binding**  
**0 måneder**

Abonnementet forudsætter at du har en Internetforbindelse.  
Du betaler 49,- øre i opkaldsforsøgs afgift.  
Oprettelsen inkluderer alt hvad du skal bruge for at komme i gang.



Türküsevenlerin buluşma yeri

# YAKAMOZ

TÜRKÜ EVİ



80 kişilik salonumuzda doğum günü partileriniz ve her türlü özel eğlenceleriniz için hizmetinizdeyiz.



MELEK SAN

Kopenhag şehir merkezinde siz müzikseverler ve türkü dostları için buluşma mekanımızda sizleri ağırlamaktan büyük gurur duyacağız

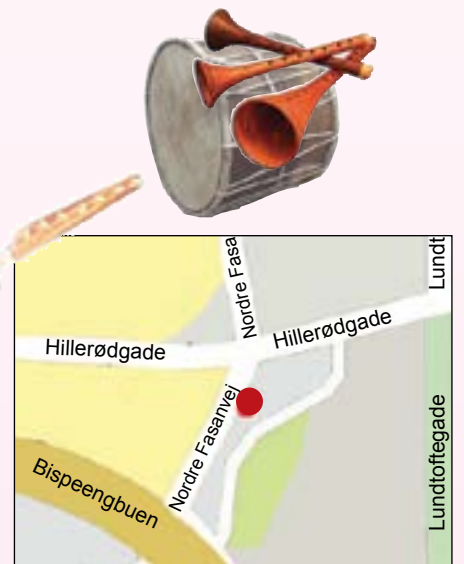
Her Cuma ve Cumartesi akşamları saat 21.00'den itibaren Türkçe, Kürtçe türkü, özgün ve fantazi müzik ağırlıklı ortamımızda sizlerle birlikteyiz



YUNUS KAYHAN



TEOMAN



**NORDRE FASANVEJ 186 B. 1. SAL**  
**2200 KBH. N**  
**TLF: 28 69 65 99**

Ringsted AKM gururla sunar **12.04.2008**

**DANIMARKA'DA İLK KONSERİ**

**ENGİN NURŞANI**

GİRİŞ : 150 kr.  
ÖN SATIŞ: 100 kr. İrtibat: (+45) 22940902 - konser@rakm.dk

ST. MERLÖSE HALLEN - Holbækvej 34, 4370 Store Merløse - Saat 18:00

**Dj Parlak - Halay Dinet**  
finest in orient house

Halay Party's, İsmail YK, Grup Anılar'ın Dortmund konserlerinin tercübeli DJ'si, sabaha kadar HALAY PARTİ'nde SİZİNLE

**Café Sıla**  
Konsere özel en güzel köpük kahve etrafında sohbetleriniz için

**ANKARA**  
Konsere özel en güzel köpük kahve etrafında sohbetleriniz için

**BAS AUTO**  
Seleniye Mh. - Tlf: 57 676 676

**Café Leo**  
COPENHAGEN  
Nordre Fasanvej 186 B. 1. Sal  
Tlf: 28 69 65 99

**CV. MERA REISER**  
Nordre Fasanvej 186 B. 1. Sal  
Tlf: 28 69 65 99

**TYRKİET REISER**  
Nordre Fasanvej 186 B. 1. Sal  
Tlf: 28 69 65 99

**DELUXE**  
Nordre Fasanvej 186 B. 1. Sal  
Tlf: 28 69 65 99

## HALAY PARTY

Türkiye'nin sevilen iki büyük sesi  
**CEYLAN ve NİHAT DOĞAN** ile  
halay gecesi  
**11 Nisan Cuma akşamı saat. 19.00'da**



CEYLAN



NİHAT DOĞAN

Info telefon: 286 89131 - 2721 6380  
Giriş: 250,- kr.

Adres:  
Başaksaray Bådehavnsgade 57  
2450 København SV  
Biletler [www.billetlugen.dk](http://www.billetlugen.dk)'dan satın alınabilir.

## Uşaklılar eğlendi

Pınarbaşı Kültür ve Dayanışma Derneğinin düzenlediği 9. geleneksel Uşaklılar gecesi büyük ilgi gördü. 500 ün üzerinde konunun katıldığı ve çoğunluğunu Pınarbaşıların oluşturduğu gecede sahneye çıkan Grup Tezek ve derneğin kültür faaliyetlerinden biri olan halkoyunlarının sunduğu gösteri ekibi de büyük beğeni topladı. Dernek yetkilileri katılımlın yüksek olmasından büyük memnurluk duyduklarını derneği daha çok ileriye taşımak istediklerini ifade ettiler. Gecedeki çekiliş hediyeleri arasında olan uçak bileti şanslı sahibine verilirken, çekilişten sağlanacak gelirin Türkiye'deki ihtiyaç sahipleri için kullanılacağı ilan edildi. Gece geç saatlere kadar süren eğlence gelecek yıl bir daha buluşmak dileğiyle sona erdi.



Liquid Onurla Sunar;  
Zeki Sadık'la İstanbul Geceleri

29. Mart Cumartesi saat 20:30  
Restaurant Ankara  
Vesterbrogade 35  
1620 Kbh. O.

Ücret: 200,- Açık Büfe Dahil

Not: yoğun talep olduğundan dolayı rezervasyon yapmanız önerilir  
daha fazla bilgi ve rezervasyon için 26 93 96 98 no'lu telefonumuzu arayın.



**ANKARA PALADS**  
RESTAURANT & TAVERNA

**GÜL**  
Arabesk müziğin prensesi

**Ramazan Kaya**  
yaralı ceylanım

Türk mutfağının seçkin mezeleri, yemekleri Nuri ustanın elinden her Perşembe, Cuma ve Cumartesi akşamları ücretsiz çorba. Özel günleriniz, nişan, kına gecesi ve kutlamalarınız için yaklaşık 150 kişilik restoranımızda hizmetinizdeyiz.

**Perşembe, Cuma ve Cumartesi akşamları saat 22.00-05.00 arası**  
**Halk, Fantazi ve Sanat müziğinin ünlü isimleri sizlerle.**

Jagtvej 171 2100 København Ø Tlf: 39 29 49 02 Mobil: 27 42 05 44 / 31 98 38 40



**HABER**

[www.haber.dk](http://www.haber.dk)

Sesiniz, Gözünüz,  
Kulağınız

Haber'e ulaşmak için  
[haber@haber.dk](mailto:haber@haber.dk)



**FAVORİT BAKLAVACI**

Nişan, düğün vb. her türlü toplantı ve özel günlere börek, sandviç çeşitleri ile hakiki Türk baklavası, kadayıf, tulumba tatlısı, tatlı çeşitleri ve kuru pasta verilir.

**İMALATTAN HALKA**  
★★★★★  
AÇILIŞ SAATLERİ:  
Hafta içi : 08.00-19.00  
Cumartesi-Pazar günleri 10.00 -16.00

**Frederiksborgvej 4, ST. TV  
2400 KBH NV  
Tlf: 3583 3329 - 26 50 34 46**

**DIGITURK SAT-EXPRESS**  
Malmö'ye servisimiz vardır www.sat-express.dk

Digittürk kanalında bulunan tüm Türk kanalları Türkiye'nin yerli kanallardır

**ŞOK FİYAT**

1 Nisan 2008 tarihine kadar Digiturk standart paketine abone olun, NDS Videoguard sistemli, süper makina IDTE 4050 recievre sadece **999,-** Krona sahip olun.

**ŞOK FİYAT** TÜRK SAT için 100 cm çanak 500 kr.

LIGTV üyesine sadece Digiturk standart paketinde 70 Türk kanalı bulunuyor. İlk açılış **920** kr. 6 ay sonra **630** kr. AYLIK **105** kr.

Danimarka'nın her yerine ürünlerimizi posta ile gönderiyoruz.  
**info@sat-express.dk**

**DİGİTÜRK** Teknikeri Mehmet Yılmaz Tlf: 40 27 89 89 (Hergün saat 10.00 - 23.00 arası servisimiz vardır)  
**Montajlarımız tüm Jylland bölgesinde mevcuttur**

**Kendi işiniz mi var yoksa iş kurmak üzere misiniz?**

**İşte size sunduğumuz 5 avantaj**

- Size özel hizmet
- Cazip sigorta olanakları
- DANA-Net aracılığıyla ücretsiz danışmanlık, hukuk, satış vb.
- Diğer iş sahipleri ile ilişki olanakları
- İşinizi geliştirme amaçlı etkinliklere katılma olanakları

Bize aşağıdaki adreslerden ulaşabilirsiniz

<b>KÖBENHAVN</b> VIBEVEJ 11 TEL 70 21 75 75	<b>ODENSE</b> VESTERBRO 89 TEL 70 21 75 45	<b>ESBJERG</b> NØRREGADE 14 TEL 70 21 75 37	<b>ÅRHUS</b> EUROPAPLADS 6 TEL 70 21 75 95	<b>AALBORG</b> VESTERBRO 33 TEL 70 21 75 44
<b>SLAGELSE</b> ROSENGADE 3 TEL 70 21 75 65	<b>KOLDING</b> SYDBANEGADE 4 TEL 70 21 75 35	<b>HERNING</b> NYGADE 8 TEL 70 21 75 33	<b>VIBORG</b> SKOTTENBORG 12-14 TEL 70 21 75 77	

WWW.DANA-AKASSE.DK • DANA@DANA-AKASSE.DK

**DANA...DE SELVSTÆNDIGES A-KASSE**

## Türkler alternatif tıpa da el attı

Danimarka'da eğitim alan gençlerimizin sayısı her geçen gün artarken, çeşitli meslek dallarında kendilerini göstermeye başlayan gençlerimizin sayısı da giderek artıyor.

Farklı bir meslek dalı seçen vatandaşlarımızdan biri de 30 yaşındaki Konyalı Mustafa Ceran. Danimarka'da doğan ve alternatif tıpa büyük ilgi duyan Ceran, ilaçsız doğal tedavilerden biri olan akupunktur, zoneterapi alanında eğitim alarak kendi kliniğini açan ilk Türk.

Alternatif tıpa ilgisinin Glostrup'ta tanıştığı bir Danimarkalı akupunktur uzmanı ile başladığını belirten Mustafa Ceran, "O tarihe kadar Çin tıp eğitiminin Danimarka'da alındığını bile bilmiyordum. Bir gün aşırı bel ağrılarım yüzünden doktora gittim. Doktor ağrı kesici almayı söyledi. Öyle yaptım, ama ağrılarım kesilmedi. Hemen akupunktur uzmanı olan komşuma

gittim. İki iğne belime, bir iğne de kulağıma batırdı. Aradan sadece beş dakika geçtikten sonra bel ağrılarım tamamen kesildi. O an hayretler içinde kaldım. O günden sonra gerek akupunktur, gerek zoneterapi (refleksoloji), gerek masaj ve kupa çekme olsun hepsini çok araştırdım. Kısa bir süre sonra da Çin alternatif tıp eğitimi almaya karar verdim" diyor.

Akupunktur tedavi şeklinin tanımını da yapan Ceran, "Bizim tedavi şeklimizde sadece hastalığı tedavi etmek değil, onun nedenini araştırmak da vardır. Çin tıbbi insana bir



bütün olarak bakar. Yin ve Yang felsefesi ve insan vücudu üzerinde bulunan meridyenler (enerji kanalları) üzerine kurulmuştur" diye anlatıyor.

"Scandinavian College of Acupuncture" adlı eğitim merkezinde akupunktur ve zoneterapi eğitimini alan Ceran, ayrıca masör Simone Zolli'den masaj eğitimi de aldı.

Çin bitkileri üzerine kurslar da alan Ceran, tıp biliminden anatomi/fizyoloji ve



hastalık nedenleri üzerine de kurslar aldı.

Danimarka'da ilk ve tek Çin alternatif tıp mesleği alan Türk olan Mustafa Ceran Kopenhag yakınlarındaki Albertslund kasabasında "Akuzomas" adında kendi tedavi kliniğini açtı. Danimarka Akupunktur uzmanları Federasyonu üyesi de olan ve Sağlık Bakanlığının onayından alternatif tedavi dalında kabul gören Ceran, kliniğinde akupunktur, zoneterapi, masaj, kupa çekme gibi çeşitli alternatif tıp alanında tedavi hizmeti sunuyor.

(Haber)

**Alternatif tedavi olmak isteyenler aşağıdaki adresten Mustafa Ceran'a ulaşabilir.**  
**Akuzomas**  
**Stationstorvet 23, 2. sal - Lejl. 9**  
**2620 Albertslund**  
**Tlf: 43 64 64 28**  
**Mobil: 20 60 66 70**  
**info@akuzomas.dk**

**KÖPENHAG DİN HİZMETLERİ MÜŞAVİRLİĞİ**  
VE  
**DANIMARKA TÜRK DİYANET VAKFI**  
ORGANİZESİNDE

Hz. Muhammed (s.a.v.) in 437. Doğum Yılı Münasebetiyle

**KUTLU DOĞUM PROGRAMI**

- DANIMARKA DİN GÖREVLİLERİ İLAHİ DİNLETİSİ Konferans:
- FARKLI DİN VE KÜLTÜRLERDE BİR ARADA YAŞAMA SANATI

**KONUŞMACI:** Prof. Dr. SAFFET KÖSE  
Selçuk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Öğretim Üyesi

**Tarih:** 30 Mart 2008  
**Saat:** 14:30  
**Adres:** Vejlebrokolen  
Vejledalen 1  
2635 Ishøj

**İrtibat Telefonları:**  
Din Hizmetleri Müşavirliği: 39186400  
Danimarka Türk Diyanet Vakfı: 33210585  
İshøj Camii: 43 54 82 92

## Âlemlere Rahmet



Dr. İsa Kuyucuoğlu

Bundan 1400 yıl önce Sevgili Peygamberimiz dünyaya geldiği toplum günümüzdekinden çok farklıydı. Tarihi süreç içerisinde insanlar Yüce Allah'ın kendilerine gönderdiği ilahi dini unutarak, onlara hiç bir fayda sağlamayacak olan yıldızlara, taşlara ve ağaçlara tapmaya başlamışlardı. Sevgi ve saygının kaybolduğu, adaletsizliğin, karmaşanın ve cinayetlerin abaldığına yaygın hale geldiği toplumda, sosyal hayat baştanbaşa bozulmuş, insanlığın hayal bile edemeyeceği kötülük ve çirkinlikler günlük yapılan işler hale gelmişti.

H.z. Muhammed (s.a.v.) işte böyle bir topluma Allah Teala tarafından 610 tarihinde peygamber olarak görevlendirilmiştir. 40 yaşına kadar yaşadığı toplumda normal bir insan olarak yaşamış olan Allah'ın sevgili Resulü'nün, peygamber olmadan önce din, ahlak, yasa, ekonomi, sosyoloji ve metafizik gibi konular hakkında konuştuğuna rastlanmadığı halde, Hira Mağarasında ilk vahyi aldıktan sonra hayatında her şey değişiverdi. Yüce Allah kendisini tüm insanlığa peygamber olarak görevlendirmişti.

Sevgili peygamberimiz Yüce Allah'tan aldığı vahiyyle insanları İslam'a davet etmeye başladıktan sonra, yaşadığı toplumundaki müşrikler (Allah'a ortak koşanlar) tarafından büyük tepkiyle karşılaştı. Putlara tapanların eleştirisi, hakaret ve şiddetine karşı olan düşmanlıklarını azaltmadığı gibi şiddetin derecesini artırdı. Peygamberin İslam'ı tebliğine karşı çıkan Mekkeliler Müslümanlara işkence etmeye başladılar. Allah'ın, tüm insanlığa ve âlemlere rahmet olarak gönderdiği sev-

gili peygamberimize karşı düzenlenen suikast girişiminden sonuç alamayınca peygamberlik görevinden vazgeçmesi için kendisine bazı tekliflerde bulundular. İnsanlığın kurtuluşundan başka bir amacı bulunmayan Allah'ın sevgili peygamberine İslam karşıtları tekliflerinde zenginlik istiyorsa; istediği kadar malı kendisinin emrine vereceklerini, siyasi güç ve saltanat istiyorsa onu kendilerine kral seçeceklerini veya istiyorsa en güzel kızı kendisiyle evlendireceklerini vaat ediyorlardı.

İslam'a karşı çıkan müşriklerin H.z. Peygamber'e yaptıkları bu maddi teklifler onların kutsal elçinin madde üstü, evrensel mesajını anlayamadıkları göstermektedir. Halbuki Allah Resulü'nün gözünde maddi şeyler hiçbir değer ifade etmiyordu. Onlara: "Ben sizden ne zenginlik, nede saltanat veya güç istiyorum. Güneşi sağ elime ayı da sol elime koysanız bile peygamberlik görevini bırakmam söz konusu değildir. Allah beni size peygamber olarak gönderdi ve bu mesajı size iletmemi istiyor. Eğer bu gerçeği kabul ederseniz bu ve öteki dünyada mutluluğa erersiniz" diye cevap verdi.

Yaptıkları cazip vaatlerin H.z. Muhammed (s.a.v.) tarafından reddedilmeyeceğini sanan Mekke müşrikleri onun verdiği kararlı ve kesin cevap karşısında şaşkına döndüler.

Okuması yazmayı bulunmayan (tümü) H.z. Peygamber, ne kendisinden önce nede sonra hiç kimsenin açıklayamadığı insanın var oluşuna ilişkin en karmaşık metafizik konuları yaşadığı toplumun kültür seviyesine göre en yalın ve sade biçimde açıklıyordu.

H.z. Muhammed (s.a.v.) peygamber olarak görevlendirdikten sonra yıllardır birbirleriyle kabile savaşları yapan, bedevi toplulukları Kur'an'ın getirdiği sevgi, saygı, birlik, beraberlik ve kardeşlik ilkeleriyle eğiterek, düzenli, din-

line getirdi. H.z. Muhammed (s.a.v.)'in vizyonu ve misyonu onun içinde yaşadığı toplumun yeme içme ve hijyenik yaşama gibi; günlük hayatın en basit rutin akışından, uluslararası ilişkilerine kadar yansyordu.

Kendisi en lüks ve konforlu bir hayat yaşama imkanına sahip olduğu halde, sonrakilerin emrine vereceklerini, toprak üzerinde yatmış, fakirlerin yediği yemekleri yemiş, günlerce aç kalarak zenginlik içerisinde fakirliği, varlık içinde yokluğu terah etmiştir. Günlerini insanlara hizmet ederek, gecelerini Alemlerin Rabbine dua ve ibadetle geçirmiştir.

H.z. Muhammed insanların üzüntülerine ortak olarak onlara yardım etmekten, ihtiyaçlarını gidermekten sonuz bir mutluluk duymuştur. Bir güzel hadisinde: "Bir toplumun efendisi ona hizmet edendir" buyurarak yöneticileri ve insanları başkalarına hizmet etmeye motive etmek istemiştir.

8 Haziran 632 tarihinde bu dünyayı terk ederek Rabbine kavuşan Sevgili Peygamberimiz arkasında maddi değeri olan herhangi bir mülk bırakmamıştır.

Saymakla bitiremeyeceğimiz binlerce ulvi nitelik ve güzelliği nedeniyle kendi döneminin insanları, daha sonrakiler tarafından delicesine sevilen H.z. Muhammed, günümüzde de sevilmeye devam etmektedir. Onun ismini duyan yeryüzündeki bütün Müslümanlar kendisine derin bir saygı, sonuz bir sevgiyle salat ve selam göndermektedir. Biz de aynı hislerle kendisine binlerce salat ve selam gönderiyoruz

Not: 19/20 gecesi H.z. Muhammed (s.a.v.)'in doğum günü münasebetiyle idrak edeceğimiz "Mevlit Kandilinizi" tebrik eder, hepimizin peygamberi sevgiye ulaşmanızı dilerim.

kuyucuoglu@gmail.com

## SAĞLIK-ILAÇ



Eczacı Vural Koçak, Eczacı Başak Paarup

## Farmakonom eğitimi

Danimarka'da yaklaşık 5600 farmakonom vardır. Farmakonomların çoğu eczanelerde çalışmaktadır.

Eczanede çalışmak birçok değişik görev ve sorumluluk içermektedir. Reçete ve ilaç bilgilerini sürekli tazelemek haricinde, müşteriler ve doktorlarla iyi iletişim kurmak ve ilacı müşterilere sunarken nasıl kullanılacağını ve kullanırken nelere dikkat edilmesi gerektiğini anlatmak başlıca görevler arasındadır.

Türkiye'deki okullarda farmakonom eğitimi bulunmamaktadır, bu sebeple tam olarak karşılaştırma eczane çalışanları çoğunlukla küçük yaşta çıraklıktan başlayarak kalfalığa kadar uzun yıllar alan çalışmalar sonucu yükselirler. Bir kişinin ne zaman kalfa olacağı, tamamıyla işi ne kadar zamanda öğrendiğine bağlıdır ve bunu değerlendiren kişi, eczacıdır. İşin öğrenilmesinin ne kadar süreceği, işe duyulan kişisel ilgi ve öğrenme isteğine göre değişir.

**Danimarka'da Farmakonom Eğitimi**

3 yıl süren bir eğitimidir. Hillerød Farmakonom Okulu'nda alınan teorik eğitimin yanı sıra, bir eczanede aynı zamanda çalışarak eğitim tamamlanır. Okula her yıl yaklaşık 200 öğrenci kabul edilir. Okula başvuru, genellikle eczane aracılığıyla yapılır.

Eğitimin en önemli kısmı eczanede verilir, çalışarak öğrenmeye dayanır. Okulda öğrenilen bilgiler, çalışma hayatına aktararak pekiştirilir. Farmakonom okulunda ise mesleğin temelini oluşturan teorik eğitim verilmektedir. 3 senelik eğitim boyunca toplam 7 kere, yaklaşık 3 hafta süren eğitim kursları verilir. Yatılı olan bu okulda konaklamak ve yeme bedavadır. Okul kitapları ve eğitimde kullanılan diğer araçlar ise eğitim gördüğünüz eczane tarafından ödenmektedir.

**Dizüstü Bilgisayar ve Video Konferansı Olanakları**  
2007 yılında, farmakonom eğitimine

bazı yenilikler getirilmiştir. Bundan böyle bütün öğrencilere dizüstü bilgisayar kullanma olanağı verilmiştir. Bununun aracılığıyla da, öğrencilerin bilgisayar üzerinden yapılan eğitim programlarına katılmaları ya da internet üzerinden yürütülen video konferanslarını dinlemeleri mümkün olmaktadır.

**Eğitime Hak Kazanmak İçin Neler Gereklidir?**  
Lise eğitimi almış olmak yeterlidir (studentereksamen, hhx, htx ya da hf).

Başvurmak İçin Acele Edin  
Eczaneler, 1 Mayıs 2008 tarihine kadar farmakonom eğitimi alacak öğrencileri kabul etmektedir. Eğitim ise 1 Eylül'de başlayacaktır. Eğitim hakkında daha detaylı bilgileri **www.farmakonomuddannelsen.dk** adresinde bulabilirsiniz. Bu adreste, ayrıca hangi eczanelerin farmakonom öğrencisine ihtiyacı olduğunu da görebilirsiniz.

eczane@haber.dk

**VEPA**  
**MUHASEBE • TERCÜME VE HAVALE BÜROSU**  
www.vepa.dk

Trommesalen 1, 1.sal - 1614 København V  
(v. Hovedbanegården)  
Tlf: 33 79 33 77 - Fax: 33 79 33 37 - Mobil 20 66 20 99

1988 YILINDAN BU YANA  
**TECRÜBELİ VE GÜLER YÜZLÜ KADROMUZLA HİZMETİNİZDE OLMAKTAN ONUR DUYARIZ.**

**Pamir Kalkan**  
Serbest Muhasebeci / Yeminli Tercüman ve Mültercim

**GÜVENİNİZ İLE 20. YILIMIZ**

**bliv laborant**

Studiestart 30. januar 2008  
- det ta'r kun 2½ år

**CVU Øresund Laborantskolen**  
Sigurdsgade 34 · 2200 København N  
Tlf: 35 86 06 86 · www.laborantskolen.dk

**Vücudunuzdaki istenmeyen kil ve tüylerden bıktınız mı?**

Purelaser, özellikle siyah renkli kil ve tüyler için özel olarak hazırlanmış 3. kuşak yeni cihazlar ise sizleri istenmeyen kil ve tüylerden kurtarsın

Yanak/şakak Dkr. 300	Üst dudak Dkr. 300	Koltukaltı Dkr. 400
Tüm yüz Dkr. 600	Kırışıklıklara karşı Oksijenli giderme Dkr. 1.200	

Randevu için hemen bizi arayın  
Tlf: 2590 3030

Daha fazla bilgi için **www.purlaser.dk** adresindeki web sitemizi ziyaret edebilirsiniz

**Adres:**  
Vester Farimagsgade 3, 1.sal  
1606 KBH V  
Tlf: 2590 3030

**GAZETEMİZİN GELECEK SAYISI 18 NİSAN TARİHİNDE YAYINLANACAKTIR.**  
**HABER**



# Danimarka'da Türkiye imajı

Türkiye, Avrupa'dan bakıldığında 500 yıl önce nasıl görünüyordu, bugün nasıl görünüyor? Bu sorunun yanıtını başkent Kopenhag'da Kraliyet Kütüphanesi'nde gerçekleşen "Billedet af Tyrkiet (Türkiye İmajı)" adlı bir sergide bulmak mümkün.

Cengiz Kahraman

Kopenhag'daki Kraliyet Kütüphanesi bugünlerde "Billedet af Tyrkiet (Türkiye İmajı)" adlı bir sergiye ev sahipliği yapıyor. 16. yüzyıl oryantalist ressamlarından, gravürücü Melchior Lorck'un "Tyrkerbog (Türk kitabı)" adlı kitabından esinlenerek gerçekleştirilen sergiye sanat tarihçisi Erik Fischer'in Melchior Lorck hakkında yaptığı uzun bir araştırma ışık tutmuş.

Sergide, Melchior Lorck'un 1500'lü yılların Osmanlı toplumu ve İstanbul'ı tanıttığı, Osmanlıların yaşamını, giysilerini, geleneklerini ve İstanbul'daki yapıları ve Osmanlı sultanlarını betimleyen çizimlerle fotoğraf sanatçısı Finn Larsen'in günümüz

Türkiye'sinden kesitler sunduğu fotoğraflar yer alıyor.

Fotoğrafçı Finn Larsen'in 1983 yılında ve sonraki 5 yıl içinde yaptığı gezilerde Anadolu'nun çeşitli yörelerinde çektiği fotoğraflar Melchior Lorck'un 500 yıl önce yaptığı eserlerle yan yana sergileniyor. Sergide ayrıca Melchior Lorck'un "Türk Kitabı'nın orijinali de sergileniyor.

Sergideki eserlerde, Osmanlı mimarisinden günümüz mimarisine, Osmanlı portrelerinden günümüz Türk insanı portrelerine ve günümüz sosyal yapısına yer veriliyor. Günümüz Türkiye'si ile Osmanlı dönemi arasında bir paralellik kurulmaya çalışıldığı sergide günümüz Türkiye'sinin gösterdiği eserlerde geleneksellik ağır basmış. Finn Larsen her ne kadar fotoğraflarında ge-



leneksellik ile modernize arasındaki kontrastlara dikkat çekmeye çalışsa da, daha çok kırsal kesimlerde, köylerde yaşayanlar üzerine yoğunlaşmış. Larsen'in Türkiye'nin modern yüzünü gösteren resimler yok denecek kadar az. Modern yaşama örnek olarak sadece bir iki apartman resmi ile otayolların resimlerinin yer aldığı birkaç fotoğraf yer alıyor. Bir de bu fotoğrafların 80'li yılların Türkiye'sini yansıttığını da göz ardı etmemek gerek. Bu, sergideki fon müziğinde de dikkat çekiyor. Fon müziği olarak Ferdi Tayfur'un 70'li yılların sonlarına doğru yaptığı "Susadım çeşmeye" adlı şarkısı çalıyor.

Batı'nın Türkiye (Doğu) mekânının resim sanatında etkin bir biçimde nasıl görüldüğünü

merak edenler, 19 Nisan'a kadar sürece olan bu sergiyi gözlemleyebilir.

Sergi Kraliyet Kütüphanesi Kültür bölümü ile Milli Foto Müzesi işbirliğince, Danimarka Devlet Sanat Müzesi'nin desteğiyle gerçekleştiriliyor. Serginin sponsorluğunu ise Danimarka'daki Türk gıda firmalarından Unifood A/S üstlenmiş.

Sergi, Kopenhag'daki Det Kongelige Bibliotek (Kraliyet Kütüphanesi), Den Sorte Diamant, Sönderborg Kirkegaardspads 1, 1016 Kopenhagen K adresinde 19 Nisan'a kadar hafta içi saat 10.00-19.00 arası gezilebilir. Giriş ücreti yetmişkinler için 35 kr. öğrenci 25 kr. ve 16 yaş altındaki çocuklar için ücretsiz.

cengiz.kahraman@haber.dk

## Melchior Lorck kimdir?

Danimarkalı ressam ve gravürücü Melchior Lorck'un 16. yüzyılda İstanbul'da çalışan yabancı ressamlar içinde seçkin bir yere sahip. Soylu bir aileden gelen oryantalist ressam, gravürücü Lorck 1527 yılında Flensburg'da doğdu. Lorck, Avusturya kralı I. Ferdinand'ın Osmanlı Devleti'ne elçi olarak gönderdiği Augier Ghiselin de Busbecq'in maiyetinde İstanbul'a gitti ve üç buçuk yıl İstanbul'da kaldı. Kanuni Sultan Süleyman'ın iki portresinden başka bir çok elçilik görevlisinin portrelerini çizen Lorck, ayrıca Türklerin yaşamını, giysilerini, geleneklerini, İstanbul'daki yapıları betimleyen resimler yaptı. 1570'e değin Hamburg'da kaldıktan sonra Felemenk'e geçti. 1574'te Soldan Soleyman Truckischen Khaysers... Whare und eigentlinhe contrafactung und bildtnisse... (Türk Hükümdarı Sultan Süleyman'ın Gerçek ve Doğru Portresi...) adlı kitabı yayımlandı. Osmanlı Devleti'nin siyasal ve askeri durumunu ele alan ve içinde I.Süleyman ile Safevi elçisinin ikişer resmi bulunan bu kitabın bilinen tek nüshası, II. Dünya Savaşı'nda Hamburg'da yandı. Lorck 1580'de Danimarka kralı II. Frederik'in hizmetine girdi ve saray ressamlığına atandı. Adına son kez 4 Mart 1583 tarihli bir Danimarka belgesinde rastlandığı için bu tarihten az sonra, Danimarka'da öldüğü sanılır.

## Yeni kitaplar... Yeni kitaplar... Yeni kitaplar... Hazırlayan: Muttalip Abat

**Kun Ên Gud-Islams oprindelse, udvkling og fremtid: Tek Bir Tanrı İslam'ın doğuşu, gelişmesi ve geleceği. Yazar din araştırmacısı Reza Aslan. People'sPress Yayın Evi. 383 sayfa, 299.- kr.**

Türkiye'de, "İslam'da reform yapıldığı, Kuran'ın yeniden yorumlanarak hadislerin ayıklandığı" şeklinde haberlerin geldiği bugünlerde Danimarka'da yine İslam konusunda yeni bir kitap daha yayımlandı: Kun Ên Gud - Tek Bir Tanrı. 1979'da, İran Devrimi sırasında aileleriyle birlikte Amerika Birleşik Devletleri'ne iltica eden bu kitabın yazarı Reza Aslan, Harvard ve California üniversitelerinden mezun. Din konularında uzman araştırmacı olarak çalışan Reza Aslan yıllardır da, önde gelen Amerikan medyasında dini konularda yorumlar yapıyor.

Bugün artık, batı dünyası ile Müslüman toplumlar arasındaki cepheleşme, medeniyetler arasındaki çatışma konusu günlük konuşmalar, tartışmalar haline geldi. İran doğumlu Reza Aslan, Danimarka'da Kun Ên Gud- Tek Bir Tanrı adıyla yayımlanan kitabıyla, din konularında uzman olma sıfatıyla bu tartışmalara katılıyor ve tartışmalara peyveni bir boyut getiriyor: Çatışmalar, Batı ile İslam arasında olmaktan daha çok Müslüman toplumların kendi aralarında.

Reza Aslan bu kitabında, Doğu ile

Batı arasındaki mevcut gerginliklerin, aslında çeşitli Müslüman grupların, toplumların, mezheplerin şeklinde haberlerin geldiği bugünlerde Danimarka'da yine İslam konusunda yeni bir kitap daha yayımlandı: Kun Ên Gud - Tek Bir Tanrı. 1979'da, İran Devrimi sırasında aileleriyle birlikte Amerika Birleşik Devletleri'ne iltica eden bu kitabın yazarı Reza Aslan, Harvard ve California üniversitelerinden mezun. Din konularında uzman araştırmacı olarak çalışan Reza Aslan yıllardır da, önde gelen Amerikan medyasında dini konularda yorumlar yapıyor.

Bugün artık, batı dünyası ile Müslüman toplumlar arasındaki cepheleşme, medeniyetler arasındaki çatışma konusu günlük konuşmalar, tartışmalar haline geldi. İran doğumlu Reza Aslan, Danimarka'da Kun Ên Gud- Tek Bir Tanrı adıyla yayımlanan kitabıyla, din konularında uzman olma sıfatıyla bu tartışmalara katılıyor ve tartışmalara peyveni bir boyut getiriyor: Çatışmalar, Batı ile İslam arasında olmaktan daha çok Müslüman toplumların kendi aralarında.

**Forsvar for Rationalite-Religion og politik i filosofisk perspektiv: Makul (Akılcı) Olmak- Din ve politikaya felsefi yaklaşım. Yazar-filozof Kai Sørlander. Informations Forlag Yayın Evi. 232 sayfa. 238.- kr.**

Felsefeci Kai Sørlander 11 Mart günü yayımlanan bu kitabında çok kültürlülük, Muhammed krizi, başörtü, Papa'nın Regensburg-konuşmasında

İslam'a yönelik ağır sözleri ve benzeri tartışmalara duygusallığı aşırı derecede karıştırdığını savunuyor. Bu nedenle de Kai Sørlander, Danimarka'daki din konusunda yapılan tartışmalara akılcı bir yaklaşımda bulunması, akılcı davranılması çağırısı yapıyor.

Batı dünyasında yüzyıllardır siyaset ile dinin birbirinden ayrı tutulduğunu anımsatan Kai Sørlander, şimdi ise, İslam'ın Batı'da, bu arada Danimarka'da yerleşmeye başlamasından son-

Reza Aslan 10 bölümden oluşan kitabında, ayrıca Peygamber Muhammed'e vahiylerin imnesinden bu yana İslam'da yaşanan gelişmeleri, Peygamber'in idealindeki eşitliği (kadın-erkek eşitliği de dahil) ile adaletle dayanan Medine toplumunu, çağımızdaki İslam devletlerine kadar geçen süreci, Sünnilik, Şiiilik, Sofizim gibi parçalanmaları anlatı-

yor. Örtünme konusunda Kuran'a dayanarak açıklamalarda bulunuyor. Cihat konusuna da değinerek orta çağın cihatçılarından bugünün mücahitlerine nasıl geldiğini irdeleyiyor.

Yanlı yada yansız, din tartışmalarına ilgi duyan herkesin ilgi duyabileceği nitelikte bir kitap. İngiltere ve Amerika Birleşik Devletleri'nde çeşitli ödüler de kazanan Kun Ên Gud- Tek Bir Tanrı kitabının yazarı Reza Aslan, Amerikan Büyükelçiliğinin davetlisi olarak 26-30 Ağustos günlerinde Danimarka'ya geliyor.



öne sürüyor. Filozof Kai Sørlander, gerçeğe ulaşılması bunun da akılcı gerekçelere dayandırılarak yapılması gerektiğini savunuyor. Dinin siyasetin dışında tutulması düşüncesine devam edilmeli diyor, akılcılık insanlardan ne istiyor, gibi sorulara yanıt arayan ve gerçeğe ulaşma-

80.000 tıp terimiyle Medicinske Fagudtryk: Açıklamalı Tıp Terimleri Sözlüğü. Hazırlayan tıp eğitim görevlisi Jan Rytter Nørregaard. Nyt Nordisk Forlag Arnold Busck. Yayın Evi. 4. baskı. 861 sayfa ve 80.000 tıp terimi. 299.- kr.



pan her kes için vazgeçilmez bir kaynak, bir sözlük. Sözlükte, tabii tüm terimler ve sözcükler, sağlam ve mesleki bir şekilde kolay anlaşılır bir dille açıklamalar olarak sunuluyor. Sözlükte ayrıca hastalıklar, hastalık belirtileri ve farmakolojik (ecza) terimlerin yanı sıra diğer bir dizi disiplinlere, örneğin; genetik, hücre biyolojisi ve bağışıklık bilimi (immünoloji-yabancı bir maddeye karşı organizmanın reaksiyonlarını inceleyen bilim dalı) disiplinlerindeki terimler ve açıklamalar da yer alıyor.

Bu sözlüğün yansız Türkçe Tıp Terimleri Sözlüğü de, özellikle tercümanlara/çevirmenlere tavsiye edilir. Buna iyi örneklerden biri, İstanbul Medikal Yayıncılık Ltd. Şirketinin çıkardığı Prof. Dr. İsmet Dökmeci'nin "Tıp Terimleri Sözlüğü" gösterilebilir. (www.istanbultip.com.tr)

ya çalışan Kai Sørlander, tümünden gelimli yaklaşımla hem İncil'i hem de Kuran'ı derin bir şekilde okuyor. Bugün Danimarka'da yapılan derin tartışmaların konusu olan Peygamber İsa ile Peygamber Muhammed'in söylediklerini ve yaptıklarını inceliyor. Bu incelemelerin sonunda iki peygamberin birbirinden çok farklı oldukları, İsa'nın hiç bir siyasi gücü olmadığı, Muhammed'in ise, tam tersine, kendisinin tam bir siyasi güç olduğu sonucuna

varıyor. Kitapta dinlerin, tarih süreci içinde siyasete bakışı, İslam'ın Batı'nın siyasi idealine uyum sağlayıp sağlayamayacağı, Avrupa Birliği'nin bu konuya yaklaşımı, Hollandalı film yapımcısı Theo Van Gogh'un öldürülmesinden yola çıkılarak İslam'ın soruna çözümün bir parçası mı yoksa sorunun bir parçası mı olduğu, Hirsi Ali ve görüşleri ile buna karşı öneriler ve daha bir çok benzeri konulara değiniliyor.

# "Ben gerçek golcüyüm"

Fenerbahçe'nin golcu futbolcusu Semih Şentürk, Fenerbahçe resmi internet sitesi fenerbahce.com'da yeralan röportajında nöbetçi golcü" olmadığını söyledi.

Uzun süre yedek kaldığı dönemde bile Sarı-Lacivertli kulüpten ayrılmayı düşünmediğini belirten Semih Şentürk, "Daum zamanında, oynamayı kenarda oturduğumda geçen seneye kadar kiralık gitmeyi düşündüm, ama şimdi baktığım zaman iyi ki gitmemişim diyorum" dedi. Kendisine "Nöbetçi golcü" denmesine yanıt veren golcü futbolcu, "Ben bu seneye ilk 11'de oynadığım 14 maçta, 11 gol attım ve gol krallığında birinci sıradayım. Son Sevilla maçında da hocam bana 60 dakika şans verdi. Ben oyuna girdikten sonra koşmasam, mücadele etmesem ve topa vurmasam neyime, benim kendi zararım. Bir dahaki maçta beni oyuna, sonraki maçta kadroya bile almaz. Ben de kendimi iyi motive ediyorum. Zico beni oyuna girmem için kaldırdığımda iyi ismiyorum. Mesela ilk Sevilla maçında da ayımsı yaptım ve oyuna girdiğimde Alex'in pasında köseyi boş gördüm, golümü attım. Ben aslında 'Nöbetçi golcü' değil, 'Gerçek golcüyüm'" diye konuştu.



liyorum. Hakan Şükür'ü ve Chelsea'li Drogba'yı çok beğenirim" ifadelerini kullandı.

## Gollerimin devamı gelecek

Semih, Sarı-lacivertli taraftarlarla ilgili olarak da, "Katılırlı çok büyük, bu şekilde devam etmelerini istiyorum. Her oyuncu sahaya galibiyet için çıkar, bazen geri düşüyoruz veya maç berabere oluyor. O anda sahneye çıkarak takımlarına sahip çıkmaları gerek. Futbolcuyu motive etmeleri lazım. Taraftarımız müthiş destek veriyor. Kadıköy'e kim gelirse gelsin, herkes taraftardan bahsediyor. Turu geçtiğimiz o müthiş Sevilla maçında da taraftarımız bizi oralarda bile asla yalnız bırakmamıştı. Fenerbahçe seyircisinin oyuna girdiğinde hepsinin kendinden gol beklediğini belirten Semih, "Ben de onlara müjdeyi vereyim, gollerimin devamı gelecek" şeklinde konuştu.

(Kaynak: Fenerbahce.com)

**TATAR DAYANIŞMA 15. GECESİ**  
12 NISANCUMARTESİ SAAT 15  
2-12 YAŞ 50 kr. Büyük 75  
Parkvej 76  
2650 Tåstrup  
www.tatardayanisma.dk

**DOĞRU REJSER** **HABER KANAL D** **Tyrkiet Eksperten**

## Bulmaca çözümü

A	D	A	L	E	B	A	T
D	A	M	A	E	D	A	L
A	M	A	B	L	E	A	F
M	A	Z	I	E	B	E	L
A	T	O	R	M	S	A	L
A	S	N	E	L	E	Z	
S	I	R	T	A	B	A	
J	A	A	M	E	L	B	
R	A	M	P	A	N	E	M

## Sudoku çözümü

7	1	9	2	3	4	5	6	8
6	4	8	9	7	5	1	3	2
3	5	2	6	8	1	9	4	7
1	2	7	5	4	3	8	9	6
5	8	6	7	9	2	4	1	3
9	3	4	1	6	8	2	7	5
2	7	3	4	5	9	6	8	1
8	9	1	3	2	6	7	5	4
4	6	5	8	1	7	3	2	9

## Nielsen's Discount

ABNINGSTIDER: Mandag - fredag: 8.00 - 20.00  
Lørdag: 8.00 - 16.00  
Søndag + 21. 23. 24.03: lukket

Apenraderstraße 41-45, Flensburg, Tlf. 0049 461 8070 1116, Fax 0049 461 168 4882

Red Band 4 litr. - frit valg Kr. 99,95

Pepsi Cola, Light, Max, Twist, Mirinda, 7up, 7up Light 8 x 24 dåser - frit valg Kr. 99,95

Max 3 kasser pr. pers. pr. dag

## Nielsen's Discount SCAN-SHOP

ABNINGSTIDER: Mandag - fredag: 9.00 - 21.00  
Lørdag: 8.00 - 20.00  
Søndag + 23. 24.03: 11.00 - 19.00. 21.03.08 Lukket

Hauptstrasse 50, Süderlügum, Tlf. +49 4663 188 033, Fax +49 4663 188 034 • www.kanonitilbud.com

Butikken på Femern Ehlers Kamp 9 Burg på Femern Tlf. 0049 4371 879 4615 a.peterson@nielsen'sdiscount.de Man. - fre. 6.00 - 20.00 Lørdag 6.00 - 18.00 • Søn. 11.00 - 16.00 Åbningstider i påsken se: www.kanonitilbud.com

## Nielsen's Whiskey

Tilbudene gælder i modtagererne disse kredittkort: **VISA**

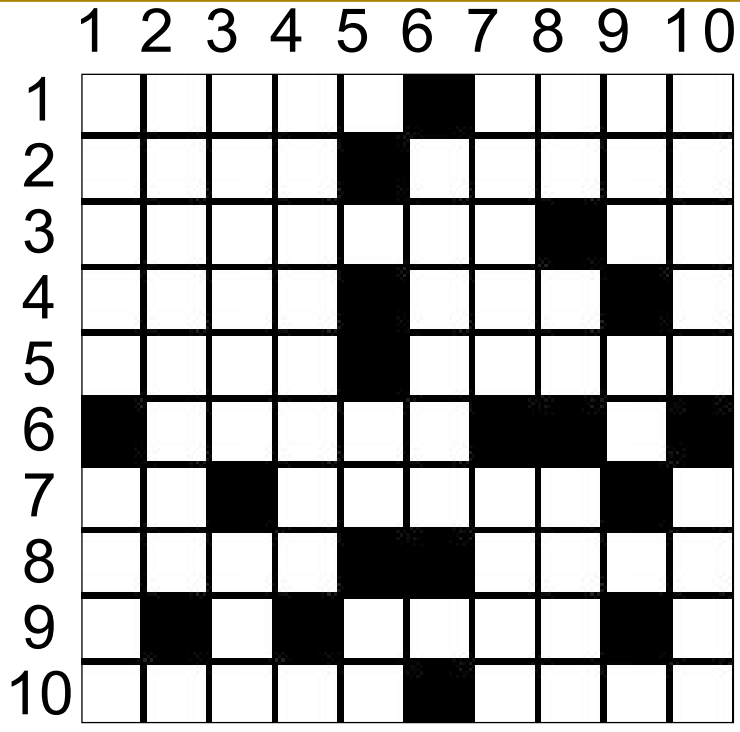
Du kan selvfulgigg også betale med danske kroner

Grand Sud Merlot 6 x 1 liter Kr. 89,95

Santa Christina Reservado Shiraz, Merlot Cabernet Sauv., 6 x 0,75 liter - frit valg Kr. 99,95



# HABER Bulmaca



## SOLDAN SAĞA

- 1) Ada halkından olan kimse-boyutlar
- 2) Bir oyun-tavırları hoş olan nazlı işveli
- 3) Bir parçanın sevimli ve canayakın çalınacağına anlatır-bağışlama
- 4) Geçmiş-Doğum yaptırın kişi
- 5) Ters geminin gideceği yol-Örnek
- 6) Gemilerde türlü işlerde kullanılan bir tür demir halka
- 7) Yemek-Bir element
- 8) Arka geri-Kuru bütün yaprağını andıran kızılımsı kahverengi
- 9) İş
- 10) dik yokuş-kesinti ödenek

## YUKARDAN AŞAĞIYA

- 1) Adamak işi-Eski bir ülke
- 2) Bir oyun aracı
- 3) Ata binen kadın-boyun eğen kendini başkasının buyruğuna bırakan
- 4) İçinden çıkılması güç veya imkansız durum
- 5) Lityumun kısaltması-Bir ajansımız
- 6) Eleme işi
- 7) Edebiyatla ilgili-yemişlerin yenilen bölümü
- 8) Baryumun simgesi-Notada durak işareti-Bir çiçek
- 9) Bir renk-çok karıştı
- 10) Küçük çocuk-Erkek ebeveyn

	1	9		3					8
6									2
3		2	6	8	1				
							8		
5			7		2				3
		4							
			4	5	9	6			1
8									4
4			1		3	2			

## SUDOKU

Soldan sağa ve yukarıdan aşağı, 3X3'lük kutuları 1'den 9'a kadar olan rakamlarla, rakamları birer kez yazmak suretiyle dolduracaksınız. SUDOKU'nun sadece bir tek çözümü vardır. Kolay gelsin. **Çözüm sayfa arka sayfada**

## ACAYİP BİR DENKLEM

(İnsan) = (yemek) + (uyumak) + (para kazanmak için çalışmak) + (eğlenmek)  
 (Eşek) = (yemek) + (uyumak) olduğuna göre ilk denklemde (yemek + uyumak) yerine (eşek) koyabiliriz...

(İnsan) = (Eşek) + (para kazanmak için çalışmak) + (eğlenmek)

Bu yeni denklemde her iki taraftan (eğlenmek) çıkartılırsa:  
 (İnsan) - (Eğlenmek) = (Eşek) + (para kazanmak için çalışmak)

Sonuç: Eğlenmesini bilmeyen insan, sadece para kazanmak için çalışan eşekten başka bir şey değildir.

## ÇUVALDIZ

**GEPESTANBUL**  
 İstanbul'da araç kullanan sürücüler için özel bir GPS piyasaya sürüldü. 'Gepestanbul' adı verilen bu GPS, kentteki güncel değişimleri de anında kaydedip sürücülerini bilgilendiriyor. Biz dedik, çok beğendik : "...İlk sokaktan sağa dönünüz... yirmi metre sonra kanalizasyon çukuru var, dikkat ediniz... çukura düşmemek için sol kaldırıma çıkmız, çünkü bir büyüğümüzün oğlu Mercedes'ini sağ kaldırıma parketmiş... otuz metre sonra sola dönünüz... sokak girişindeki "Araç giremez" tabelasına aldırılmayınız, sabahtan beri bir sürü araç giriş yaptı... elli metre sonra "Park etmek yasaktır!" tabelası var... bu tabelanın altında boş park yeri bulursanız park ediniz.... yoksa yüz metre ilerideki otoparka giriniz.... park beçisi ile sakın tartışmayınız, belinde tabancası var!"

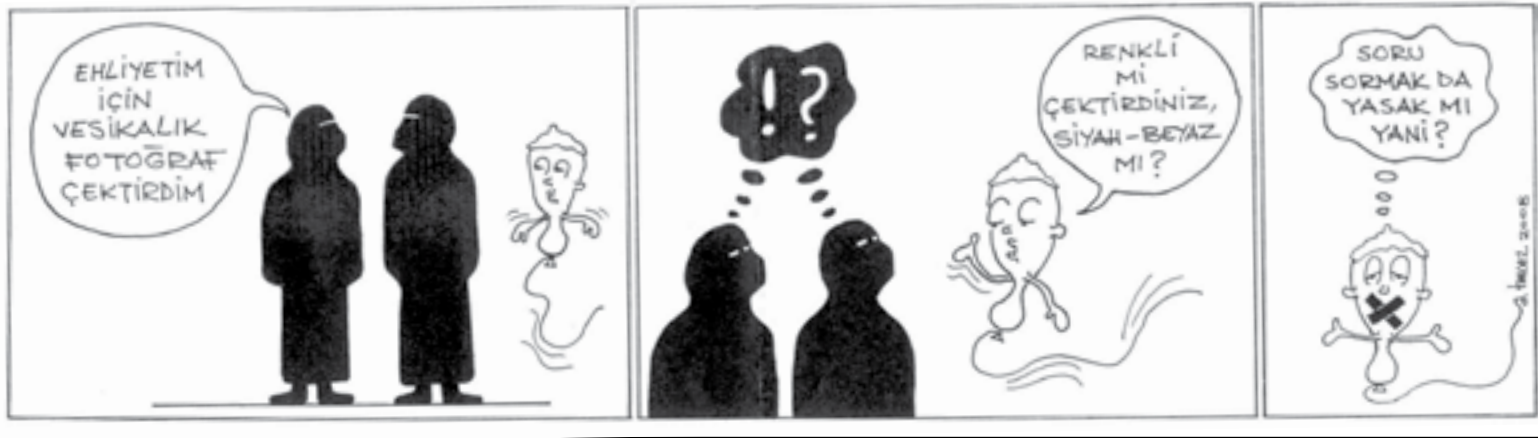
**KALİTE YARIŞI**  
 Danimarka Posta Servisi ile belediyelerin Evlere Yardımı (Hjemmepleje) kurumları arasında bir kalite yarışı başlamıştı: Her iki taraf da "Bizde çalışan göçmen mühendis, mimar, psikolog, arkeolog, toplum bilimcisi sayısı sizdekilerden fazla!" iddiasında bulunuyorlardı. Geçen hafta temizlik firmaları da devreye girip "Hayır, aynı tür göçmen sayısı bizim firmalarda en fazladır!" deyiverdiler! Gerçeği ortaya çıkartmak için Çalışma Bakanlığı'nun kayıtlarına başvurulacak.

**GÖÇMEN MAZLUM'UN YERİ**  
 Göçmen Mazlum ABD'deki başkanlık yarışını izlemek için New York'a uçacaktı. Fakat yanlış uçağa binip Bağdat'a gittiğini öğrendik. Kendisinden haber alamıyoruz (Çuvaldız).



Abdullah Tunçel

## CANBALON



© Abdullah Tunçel



# pele's Møbler

www.peles.dk

*Pele'yi tanımayan zarardadır*

**İŞTE BU AYIN KAMPANYASI**  
**Fabrika fiyatına: 1.500,- kr.**  
 Normal fiyat: 3.749,- kr.  
 Bizi izlemeye devam edin.  
 Her ay bir ürünümüzü fabrika fiyatına satıyoruz.



KOLTUK VE YATAK TAKIMLARI, YEMEK MASALARI, HALILAR, GELİNLİK, GECE KIYAFETİ VE HEDİYELİK EŞYALARIMIZI GÖRMEDEN VE FİYATLARIMIZI DUYMADAN KARAR VERMEYİN



**Yeni adresimizde hizmetinizdeyiz**



Halıdan battaniyeye, yatak takımına, tencereden çaydanlığa bardağa, kristal takımlara kadar uygun fiyatlarda her türlü ev eşyası, hediyelik eşyalar ve daha neler neler...



*Pele Mobilya'ya gelin, kesenize uygun olarak yuvarınızı zevkinize göre kurun*



**Pele's Møbler**

Industribuen 8 - 2635 Ishøj

Tlf: 36 77 26 16 - 3677 1611 Fax: 36 77 26 17 - Pele Yıldız 40 13 76 90

www.peles.dk - pele@peles.dk

Kuzey Avrupa'nın en iyi Türkçe gazetesi

# HABER

**SESİNİZ, GÖZÜNÜZ, KULAĞINIZ**

Haber'e ulaşmak için

haber@haber.dk

www.haber.dk



# Seyahat anlayışınız değişecek...

**K**üresel anlamda değişen seyahat alışkanlıkları uçak biletleri fiyatlarında yaşanan düşüşler yeni bir seyahat acentasının piyasaya girmesi sonucunu doğurdu.

Başkent Kopenhag'da faaliyet gösterecek olan Global Tours bizlerin yakından tanıdığı bir isim tarafından yönetiliyor. Tyrkiet Eksper'ten tanıdığımız Zeynep Doğusoy, Global Tours Genel Müdürü olarak eski işi olan klasik bilet satışının te-

mel olacağı Global Tours'la seyahat sektörüne yeni bir soluk getirecek ve bir çok tatilecinin seyahat alışkanlığını değiştirecek.

Amadeus rezervasyon sistemi ile çalışacak olan Global Tours'un en önemli özelliği ise tatilecilere ve diğer amaçlarla seyahat edecek olan kişilere isteklerine göre seyahat planlaması yapabilecek olmaları. Gideceği noktayı belirleyen ve hangi şehirlerde kaç gün kalacağını bildiren müşte-

rinin otel rezervasyonları, ihtiyacı var ise oto kiralama işlemleri, gidilecek ülkedeki iç hat uçuş rezervasyonları dahil tüm işlemleri Global Tour tarafından hazır hale getirilecek.

Zeynep Doğusoy, Global Tour'un çalışma alanları hakkında bilgi verirken, "Bizler firmaların anlaşmalı seyahat acentası olmak gibi bir hedefe sahibiz. Nasıl büyük firmaların hukuk büroları varsa, son zamanlarda bir çok özel ve resmi kuruluş sabit anlaşmalı seyahat acentaları ile çalışıyorlar. Böyle anlaşmalar firmalar için konferans salonu rezervasyonu, özel gezi turları düzenleme gibi bazı artıları da beraberinde getiriyor" diye konuştu.

Global Tours IATA belgeli acenta olması sayesinde her şeyin hukuki güvence altında olduğu seyahatler sunuyor müşterilerine. Günü güne planlanmış uzun süreli gezilerin yanı sıra Meksika, Çin Tayland, Burma gibi



çeşitli ülkeler hakkında özel bilgili rehberler eşliğinde turlar düzenliyor.

Global Tours ayrıca Afrika'da safari, otomobille

Amerika ve Dünya turu da sunuyor müşterilerine.

Dünyanın önde gelen havayolu şirketleri ile yolcularını uçuracak olan Global Tours;

British Airways, Thai, Singapur Havayolları ve Türk Hava Yolları gibi saygın firmalarla çalışacak.

(haber)

## KAST MEDIA & HABER GURURLA SUNAR

### PEK YAKINDA DANİMARKA'DA SİNEMALARDA

Gösterim tarihi için  
[www.haber.dk](http://www.haber.dk) ve  
[www.sinema.dk](http://www.sinema.dk)  
sitelerini izleyin

Şahan  
Gökbakar'dan

RECEP  
İVEDİK

